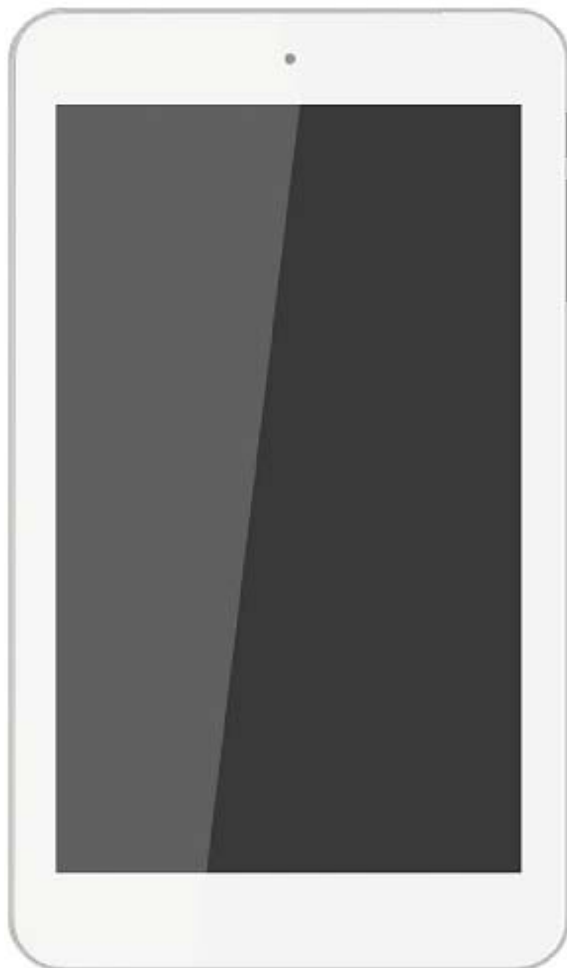




VIVA I7



User manual.....3

РЪКОВОДСТВО за употреб....15

Οδηγός Χρήστη.....25

Betriebsanleitung.....50

Használati utasítás.....63

Manual de utilizare.....74

Uputstvo86



EN	BG	GR	DE
1 Camera	1 стая	1 κάμερα	1 Kamera
2 Power	2 бутона за	2 κουμπί	2 Einschaltungs
3 MicroUSB	3 Micro USB	3 φις micro USB	3 MikroUSB
4 Micropho	4 микрофон	4 μικρόφωνο	4 Mikrofon
5 Earphone	5 жак за	5 ακουστικά	5 Muffe des
6 Volume	6 обем бутон	6 όγκου κουμπί	6 Lautstärke
7 MicroSD	7 MicroSD слот	7 MicroSD	7 MikroSD Slot
8 Speaker	8 говорител	8 μεγάφωνο	8 Lautsprecher

HU	RO	SR
1 Kamera	1 Camera	1 Kamera
2 Bekapcso	2 Buton pornire	2 Dugme za
3 MicroUSB	3 Mufa MicroUSB	3 MicroUSB
4 mikrofon	4 Mikrofon	4 mikrofon
5 fülhallgató	5 Mufa casti	5 Priključak za
6 hangerő	6 Buton volum	6 запремина
7 MicroSD	7 Slot MicroSD	7 MicroSD slot
8 hangszór	8 Difuzor	8 zvučnik

User manual

Viva i7

Foreword

Thank you for purchasing our product.

These operational guidelines for the user, to ensure you a quick and convenient to use, read the instructions carefully before use.

This player is a specialized top quality portable player product with a series of remarkable functions. There will be no separate notice in the case of any change in content of this text.

This company will continue to provide new functions for the development of the product, and there will be no separate change in the case of any change in the product's performance and functions. While this unit is used as a mobile hard disk, this company will not be held liable for the security of files saved in the disk.

If the actual setup and the application methods are not identical to those as set forth in this manual, please access to the latest product information of this company's website.

Basic Operations

Power on

In the shutdown state, long press Power button

Power off

In the power on state, long press the Power key 3 seconds then pop-up device options, select " Power off " for shut down.

Sleep

Under normal operating conditions, short press the power button, into hibernation. Now, the screen will close. Short press the power button again to resume the normal mode. You can set the device to enter sleep mode automatically after a desired time of non-operation.

Power reset

If you experience a slow operation of the device in normal use, you can shutdown and power on again to reset the operating system.

Screen time out

If you do not contact the player within the set time, and do not operate by the button, the screen will be automatically turned off.

In any state, short press Power button and for activation; Then slide the lock upwards to the green of spotted which will accomplish to access to the upper interface.

If it is necessary to deactivate the screen time out function, you can set the [Screen time out] option under [Display] function into "Never".

Using the Micro SD card

After this unit is connected with the computer, you will find two moving disks. The first one is the built-in memory disk for this unit and the other is the disk for the MicroSD card. If no card is inserted, the second disk can not be opened. This unit supports the extension of the MicroSD card from 128MB to 32GB.

Inserting and Pulling out the Micro SD card

Inserting:

Put the Micro SD card face up (side with words), and slightly force the card into the socket of the card, i.e. connecting the unit. Under this state, you can play the content in the Micro SD card.

Pulling:

Slightly push the Micro SD, and it will bounce by a section, and then you can take it out.

Caution:

Please perform inserting and pulling operation when power is off! Otherwise, it will lead to the loss or damage to the files within the unit! If no card is inserted, the computer will be unable to perform read and write operation for the disk notes of the later removable disk (Micro SD card).

Battery:

High capacity Polymer battery is used for this unit.

The duration available of the battery power depends on volume, types of playing files and operation of batteries. The player can be set up by the user as "user define power off time" or "display setup" to save batteries.

Charging:

This unit can be recharged by USB port, you can also use DC Charger:

- take out the DC charger, plug it into the wall outlet with AC 220V (output current 1A output voltage 5V~5.2V), then plug in the charging jack into the device usb plug.

Warnings for charging:

A new battery may be empty and not charged before you get the device.

If the device is not used for long time, it is better to charge it to full capacity every 2 or 3 months during storage.

Power adapter is a key component of the portable player, which play a crucial

role in keeping the portable player's normal work and protecting your security when using the player, a long-term customer surveys and after-sales service Practice shows that the malfunction of the portable player, in many cases were caused by using inappropriate accessories, in particular the power adapter.

Using the substandard power adapter will shorten the life of the portable player by considerably, the voltage instability will seriously affected the normal work of the portable player and bring permanent damage on the player's performance and reliability. Using the substandard power adapter will also reduce the vocal quality of the players, shutdown the player when you use it. In addition, using the substandard power adapter will cause combustion and explosion which will disserve the safety of the consumers.

Return to main interface

In any interface, touch icon " " to access to main interface.

Return to upper interface or menu

In any interface, touch icon " ", click the "  " key to access to upper interface or menu. You can also click short press the " " key to accomplish it.

Points for Attention

1. Do not use the player in exceptionally cold or hot, dusty, damp or dry environments;
2. Do not allow the player to fall down while using it.
3. Please charge your battery when:
 - A. Battery power icon shows an empty icon;
 - B. The system automatically shuts down and the power is soon off when you switch on the unit once again;
 - C. There is no response if you operate on any key;
4. Please do not disconnect power abruptly when the player is being formatted or in the process of uploading or downloading. Otherwise it may lead to the error in the program;
5. When this unit is used as a mobile disk, the user shall store or export files in

the proper file management operation method. Any improper operation method may lead to the loss of files, for which this Company will be held no liable;

6. Please do not disassemble this unit by yourself. If there is any issue, please contact the dealer;

7. There will be no separate notice in the case of any change in the functions and performance of this product;

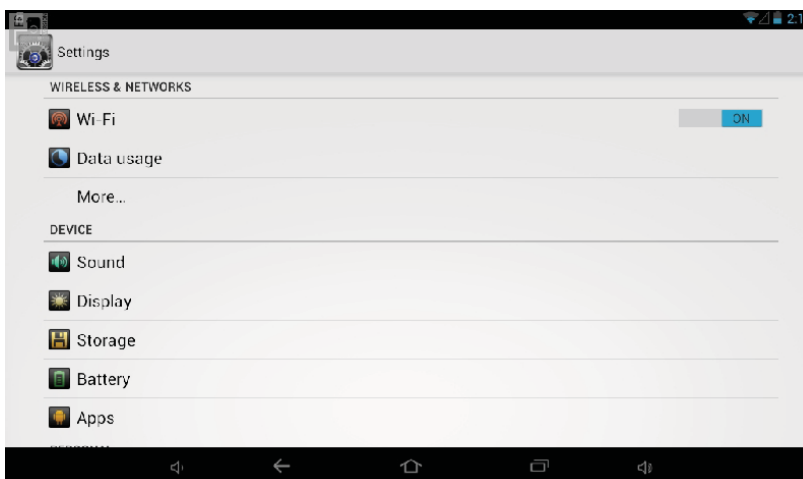
To avoid the problems that might occur with the service shops approved by Visual Fan Ltd. (because Visual Fan reserves the right to stop the collaboration with any service shop which was previously approved and mentioned in the warranty card on the date on which the product batch was sold on the market), before taking a product to the service shop, please check the updated list of approved service shops on Allview website at the section: "Support&Service – Approved service".

We do not assume the responsibility in case the product is used other way than stated in the user guide. Our company reserves the right to bring modifications in the content of the user guide without making this fact public.

All the modifications will be listed on the company website (www.allviewmobile.com) in the section dedicated to the specific product which is subject to modifications. The content of this guide may vary from the one existing in electronic format within the product. In such case the latter one will be taken into consideration

Settings

In the main menu, select the "Settings" option to be able to access the System Settings folder. Directly click can assess picture set options interface.



Description of functions:

1. WiFi

Wi-Fi: Open/close the wireless connection

2. Bluetooth

Bluetooth: Open/close the bluetooth connection

3. Data usage

Display data usage

4. Sound setting

Volumes: set the notification, the media and the alarm clock volume.

Default notification: click to open notifications settings menu.

Touch sounds: if checked, the touch screen pressing will make a sound

5. Display settings

Brightness: adjust brightness of the screen.

Wallpaper: you can choose wallpaper from Gallery and Wallpaper

Sleep: Setting screensaver standby time.

When the device is in stand-by the Wi-Fi function will be deactivated to save battery.

Font size: set the font size

6. Storage

Check the PMP memory and available storage.

7. Battery

Shows information about battery status and usage

8. Apps

Here you can view and manage the installed applications

9. Accounts and sync

Information and sync settings for your user accounts.

10. Location services

Contains settings for activation or deactivation of the localization options.

11. Security

Screen lock: set screen lock method: slide, pattern, PIN, password and so on many kinds of mechanisms.

Make passwords visible: if marked you may see the letters typed in the password box.

Unknown sources: allows you to install applications that do not come from Google Play Store.

12. Language & input

Set language and area, input method etc.

13. Backup & reset

Can backup, restore the machine settings and data

14. Date & time

Set the date, time, time zone and time display format

15. Accessibility

Options for screen rotation, text magnifier, password spelling etc.

16. Developer options

Settings and options for Android developers.

17. About device

Check the machine software version and other information.

Connect the computer

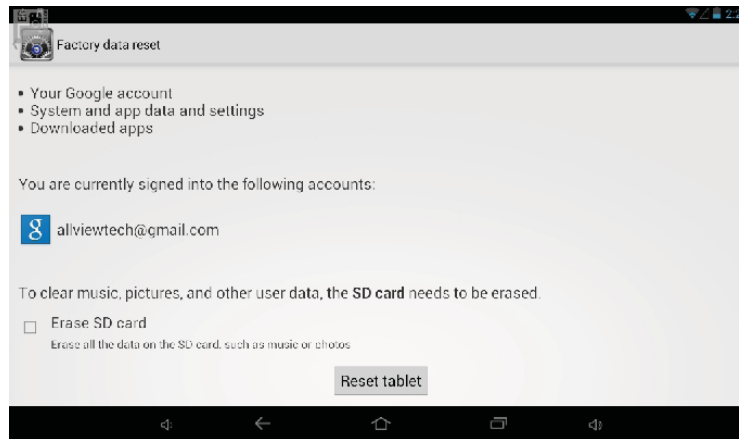
This machine can be connected to a PC through the USB cable, by which the data is copied or deleted. The specific procedure is as follows.

1. Connect the machine through the USB cable to the PC's USB port and you will get notification "USB already connected".

2. Click "USB already connected" notice options, and choose the "open USB storage devices", and you can manage the files from the memory of your machine.

Factory data reset

If this machine is infected, or third party software installed to run this machine is unusual, but through the recovery factory Settings, remove the third party software, and restore the state out by default. Into this machine "Settings"->"privacy", select "Factory data reset" item, confirmed, will remove all of the data



Common troubleshooting

1. What is the APK file? It and Android PMP have what relation?

A: APK is the abbreviation of Android Package. APK files can be installed and executed directly to Android system of the machine.

2. How to get the APK application

A: You can download via PC-side installation, you can also "Android market" online to download and install.

3. Why WIFI connection will interrupt

A: If set "screen time", when the player overtime in standby screen saver, WIFI function will be closed to save electricity purpose; When sensei player, WIFI function will be in about 5 seconds to resume automatic connection.

4. Why some download APK program not working properly

A: Download the APK software, mostly by the user to development, without the platform compatibility testing, and part of the hardware and software for Android system version has a special requirements, so there could be downloaded APK

documents not compatible, not the normal operation of the phenomenon, the player itself quality problems.

5. Why does not the machine show charging state

A: When the battery is extremely low, need to use DC charger charging half an hour or more to show charging status

6. Why can't realize the gravity induction function

A: This machine support gravity feeling function, can be through the shaking to switch the screen machine did show, but some of the application does not support the gravity induction function, it can't realize the screen of switching function, this is the software support question, the functionality of the player.

7. Players can't boot

- 1) Check the battery no electricity
- 2) Connect the ac adapter after inspection again
- 3) If after charging still unable to boot, please contact our customer service

8. Can't Hear the voice in the headset

- 1) Please check the volume is set to 0
- 2) Please check whether the connection headphones

9. Player charging abnormalities

- 1) Please confirm that the use of the equipment complies with the charger of the player charger requirements
- 2) Such as connection USB charging, please do not connect to computers lead USB interface

10. Why some downloaded video cannot be played

This device is compatible with formats of video files from internet but due to the fact that video formats may vary there is a possibility not to be compatible with some of them. In these cases it is recommended to use the PC and some video conversion software to get to a compatible format.

Specifications

General	Dimensions	193x110,5x9,5mm
	Weight	268,1g
Display	Type	IPS-LCD
	Dimension	7"
	Touch screen	Capacitive,multitouch
	Resolution	1024*600 px
	Format	16:9
Characteristics	OS	Android
	CPU	Dual-core Intel® Atom™ processor Z2520 with up to 1.2GHz
	GPU	POWERVR SGX544MP
	Flash memory	8GB
	RAM memory	1GB
	External memory	MicroSD up to 32GB
	Widget	Yes
	Multitasking	Yes
	G-sensor	Yes
	Design	Slim
Connectivity	WLAN	WiFi 802.11 b/g/n
	Bluetooth	Yes, v4.0
	PC connectivity	Da, USB 2.0
Multimedia	Camera	3.2MP / 0.3MP
	Sound	Speaker
		Stereo with headphones
		Built-in microphone
	Video	Multiple formats, video decoding with 1080p resolution

		Internet render 1080p
	E-Book	Yes, multiple formats
	Images	Yes, multiple formats
Internet	Social	Yes
	E-Mail	Yes
	Applications	Yes
	Call by wifi	Yes.Supports videocall
Software	Bitdefender, ES File Explorer	
Ports	Audio out	Jack, 3,5 mm
	Video out	-
	Card reader	MicroSD
	Usb	MicroUSB
Battery	Charger type	DC 5V, 2A
	Battery type	3,7V Lithium-polymer
	Capacity	2500 mAh
Package content	Tablet, charger, data cable, user manual, warranty.	

DECLARATION OF CONFORMITY

Nr.1301 / 22.05.2014

We, SC VISUAL FAN SRL, importer located in Brasov, 61 Brazilor STR., 500313, registered at the Commerce Chamber Brasov no. J08/818/2002, CUI 14724950, assures, guarantee and declare on our own responsibility, in accordance with art.4 from HG nr. 1.022/2002 regarding the statute of the products and services that can jeopardize life, health, work security and environmental protection, that:

The product Viva i7 tablet PC, ALLVIEW brand and the accessories that came with the product: 220V charger, headphones and battery don't jeopardize life, health, work security and environmental protection and they are according to:

- The Stipulations of HG nr.982/2007 witch transpose the essential requirements specified in Direction 2004/108/CE, regarding electromagnetically compatibility;
- The Direction regarding the low voltage equipment users assurance 73/32/CEE, modified by Direction 93/68/CEE (HG 457/2003) and tests EN 55013:2001+A1:2003+A2:2006, EN 55020:2007, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005;
- The Direction regarding the radio and telecommunication equipments R&TTE 1999/5/CE (HG 88/303).
- The safety requirements of the European Directive 2001/95/EC and of EN standards 60065:2002/A12:2011 and EN 60950-1:2006/A12:2011, EN62209-1(2006), EN62311(2008) of the decibels level emitted by the sold devices.

The Product described upstairs in this Declaration and all the accessories are according to the next standards:

- Health EN 50360, EN 50361;
- Safety EN 6095-1;
- EMC EN 301 489-1-7/17;
- Radio spectrum EN 301511 EN 300328;

After the performed tests emerge that the samples comply with the upstairs specification, as the test results show. Documentation is stored on VISUAL FAN LTD - Brasov, 61 Brazilor STR.

Also available on web: <http://allviewmobile.com>

Director
Cotuna Gheorghe



Allview VIVA I7

Ръководство за употреба

Благодарим Ви за покупката на този продукт.

Моля, прочетете внимателно инструкциите в това ръководство преди да започнете да използвате таблета.

При необходимост, фирмата ще продължи да развива софтуера и функциите на таблета, като не предвижда промени в това ръководство. Реалната настройка и приложения може да не са напълно идентични на тези, посочени в това ръководство.

При използването на таблета като мобилен твърд диск, фирмата не носи отговорност за сигурността на файловете, записани в диска.

● Основни операции

Включване

Натиснете и задръжте бутона "⏻"

Изключване

Когато таблета е включен, натиснете и задръжте бутона "⏻" за 3 сек. Ще се появи прозорец на екрана - изберете " Изключване " за да го изключите напълно.

„Спящ режим“

В нормален режим, при натискане за кратко бутона за Включване, дисплея изгасва и таблета преминава в този режим. Натиснете отново за кратко бутона за Включване и дисплея ще светне и ще мине в нормален режим.

Ако не използвате таблета, след определено време екрана изгасва и той преминава автоматично в този режим. Вие може да укажете времето за изключване или да забраните изключването в меню настройки на дисплея.

Използване на Микро SD карта

При свързване на таблета с кабел към компютър, на екрана на компютъра ще се появят две нови прикачени сменяеми дискови устройства – първото е вградената памет на таблета, а второто е Микро SD картата на таблета. Ако има инсталирана такава, Вие ще може да разгледате нейното съдържание, ако не - второто дисково устройство ще е недостъпно. Този таблет поддържа Микро SD карти - памет с размер от 128MB до 32GB.

Вкарване и изваждане на Микро SD карта

Вкарване:

Поставете Микро SD картата с лицето нагоре и я плъзнете леко в гнездото.

Изваждане:

Натиснете леко навътре Микро SD картата и тя ще излезе малко, след това може да я издърпате.

Внимание:

*Моля, вкарвайте и изкарвайте Микро SD картата при изключен таблет!
В противен случай, може да повредите картата и да загубите съхранените файлове на нея!*

Батерия:

В този модел таблет е използвана полимерна батерия с голям капацитет.

Продължителността на работа без зареждане зависи от зададения от настройките режим и използваните приложения, но най-вече от активността и яркостта на дисплея, който може да се регулира от меню настройки на дисплея.

Зареждане:

Устройството може да се зарежда през USB порта или DC Адаптера, включен в комплекта.

Предупреждения при зареждане:

Новата батерия може да е напълно изтощена и да е необходимо нейното зареждане, преди първоначалното използване на таблета. Ако не се използва дълго време, моля зареждайте напълно устройството поне веднъж на 2-3 месеца.

Използването на оригиналния DC адаптор е задължително за оптималната работа на устройството. Използването на други такива, много често води до дефекти, които не могат да бъдат покрити от производствената гаранция. Моля, използвайте само оригинални аксесоари.

Връщане към Основният екран

Във всяко отворено приложение, натиснете " " за да се върнете на основния екран.

Връщане към предишно приложение или по-горно меню

Натиснете иконата " ", за да се върнете към предишно приложение или по-горно меню. Това става и при натискане за кратко на бутона " " .

ВНИМАНИЕ

Не използвайте устройството при температури, които са прекалено високи или прекалено ниски, при висока влага или запрашеност. Не го излагайте на пряка слънчева светлина.

Внимавайте да не го изпуснете по време на работа с него.

Зареждайте батерията когато:

А. Иконата за състоянието на батерията показва, че е изтощена;

В. Системата се изключва сама, кратко време след включване;

С. Бутоните не са активни изобщо.

Моля, не се опитвайте да разглобявате сами устройството – при необходимост обърнете се към упълномощен сервиз.

Не се препоръчва да се използва таблета по време на шофиране. Ако трябва да го използвате, винаги използвайте системата "свободни ръце" при шофиране. Първата и основна грижа е безопасността на движение по пътищата при шофиране .

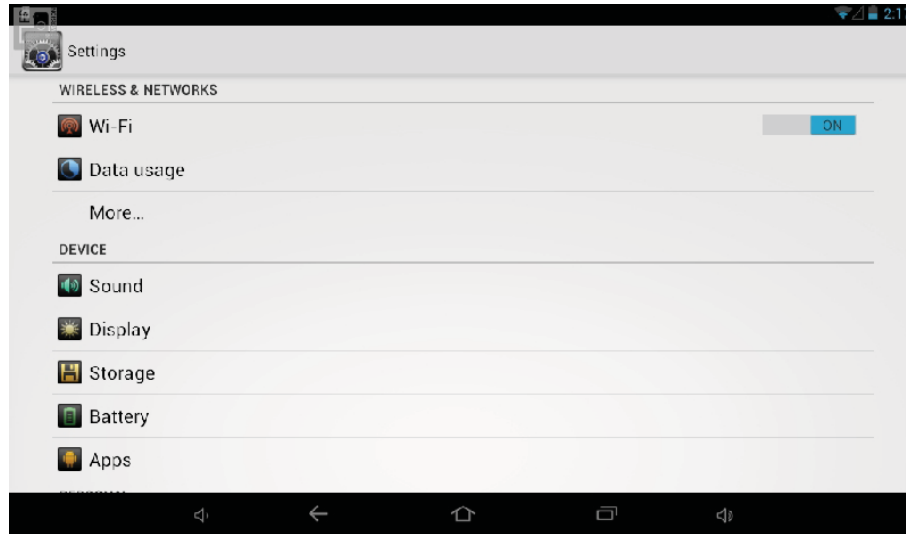
Изключете таблета, когато сте в самолет. Смущения причинени от него могат да влияят на безопасността на въздухоплаването.

Внимание: Не носим отговорност ако телефона е използван по различен начин от указанията в инструкцията. Нашата компания си запазва правото да прави промени в съдържанието на ръководството, без да оповестява това публично. Тези промени ще бъдат оповестявани в сайта на компанията. Производителя - Visual Fan Ltd., си запазва правото да спре работа със всеки сервизен център, упоменат на гаранционната карта, към датата на закупуване на продукта.

За да избегнете недоразумения, преди да занесете устройството за ремонт в някой от сервизите, моля проверете на страницата <http://www.allviewmobile.com>, дали избрания сервиз фигурира в обновения списък с упълномощени сервизи.

Настройки

В главното меню изберете опция настройки, за да имате достъп до системните настройки.



Описание на функциите

1. WiFi

Wi-Fi: включване/изключване на безжичната връзка.

За разширени Wi-Fi настройки натиснете иконата

2. Използване на данни

Показва използване на данните.

Настройки на звука – Audio profiles.

Звуци: Настройки на различни режими на системните звуци и звънене .

Звуци на докосване: след активиране дисплеят ще издава звук при докосване

3. Дисплей

Яркост: Задайте регулиране на яркостта на дисплея.

Тапет: може да изберете вашият основен тапет от Галерия или Тапети.

Спящ режим: настройка на времето за преминаване в режим screensaver.

4. Хранилище

Проверете паметта с която разполагате.

5. Батерия

Дава информация за количеството на заряда в батерията.

6. Приложения

Можете да покажете на дисплея и да управлявате инсталираните приложения.

7. Акаунти и синхронизация

Информация за инсталираните приложения и акаунти.

8. Сигурност

Заклучване на екрана: Настройки и начини на заключване на екрана , Приплъзване, PIN , и пароли за всички механизми.

9. Език и въвеждане

Настройки на езика, метод на въвеждане , FunctionStorage и други.

10. Резервни копия и нулиране

Можете да архивирате и да възстановявате оригиналните настройки на устройството си.

11. Дата и час

Настройки на дата, час, часови зони.

12. Schedule power on/off

Може да зададете час за Вкл./Изкл. на устройството за всеки ден от седмицата.

13 Достъпност

Управление на функции, улесняващи употребата.

14 Опции на програмиста

Настройки и опции за OS Android .

15 Всичко за телефона

Проверете софтуерната версия на устройството и друга информация.

Връзка с компютър

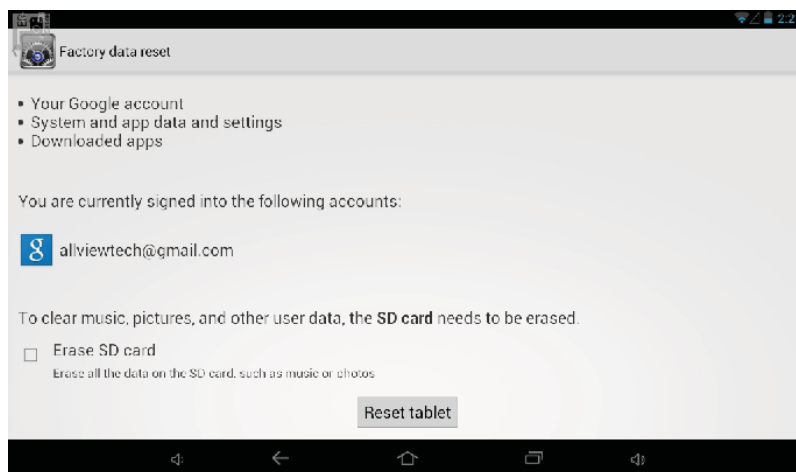
Устройството може да бъде свързано чрез USB кабела с вашият компютър и така да прехвърляте информация между двете устройства. Това става по следният начин:

1.Свържете таблета с USB порта на вашият компютър чрез USB кабела от комплекта,след което на екрана на таблета ще се изпише "USB connected".

2.Натиснете "USB already connected" и изберете "open USB storage devices", след което отворете директорията в която са дисковете на вашият компютър , където устройството ще бъде разпознато като външен disc U.

Пълен ресет на таблета

Ако таблета е забил или се държи странно, работи бавно или изхабява бързо батерията – най - вероятно това се дължи на качен допълнително несъвместим софтуер. Преди да го занесете в сервиз – моля опитайте да върнете таблета в начално състояние, като изчистите всички настройки през меню „Настройки“ – „Резервни копия и нулиране“ – „Възстановяване на фабрични настройки“ **Внимание:** Това ще изтрие всички приложения и данни, качени до момента.



Спецификации

Общи	Езици	English, German, Spanish и др.
	Размери	193x110,5x9,5мм
	Тегло	268,1 g
Дисплей	Тип	IPS-LCD
	Размер	7"
	Екран	Капацитивен тъчскрийн, мултитъч
	Резолуция	1024*600 px
	Формат и цвят	16:9
Характеристики	OS	Android
	CPU	Dual-core Intel® Atom™ processor Z2520 with up to 1.2GHz
	GPU	POWERVR SGX544MP
	Flash memory	8GB
	RAM	1GB
	Външна памет	MicroSD, max 32GB
	Компас	Да
	G-sensor	Да
	Дизайн	Тънък
Свързаност	WLAN	WiFi 802.11 b/g/n
	Bluetooth	Да, v4.0
	Връзка с PC	Да, USB 2.0 micro USB
Мултимедия	Камера	3.2MP / 0.3MP
	Звук	Вграден стерео говорител
		Вибрация, аудио рингтонове
		Вграден микрофон
	Видео	1080p видео с резолюция 1080p

		Internet render 1080p резолюция
	Приложения	Да
	Снимки	Да
Интернет	Социални мрежи	Да
	E-Mail	Да
	Приложения	Да
портове	Аудио изход	3,5 mm жак
	Видео изход	няма
	Слот за карти	MicroSD
	Usb	MicroUSB
Батерия	Зарядно тип	DC 5V, 2A
	Батерия тип	3,7V Lithium-polymer
	Капацитет	2500 mAh
Съдържание на пакета	Таблет, зарядно, дата кабел, гаранционна карта, ръководство за употреба	

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ
Nr.1301 / 22.05.2014

Ние, ЕсЦе ВИЗУАЛ ФЪН ЕсЕрЕл. , вносител със седалище в Брашов, 61 Brazilor Стрийт, дружеството регистрирано в Търговска Камара Брашов под по. J08/818/2002, CUI 14724950, удостоверява, гарантира и декларира на собствена отговорност, в съответствие с член 4 от HG NR. 1.022/2002 по отношение на статута на продукти и услуги, които могат да застрашат живота, здравето, охранителна дейност и опазването на околната среда, че:

-Европейската директива 2001/95/ЕО и изискванията за безопасност на EN 60065:2002 / A12: 2011 и EN 60950-1:2006 / A12: 2011, EN62209-1 (2006 г.), EN62311 (2008) стандарти, по отношение на пускането на пазара на устройства, издадени нива децибели.

- Продукт ALLVIEW VIVA I7- устройството и аксесоарите, които са в комплект с продукта: 220V зарядно, слушалки и батерия не застрашават живота, здравето, охранителна дейност и опазването на околната среда. Уредът ведно с неговите аксесоари са в съответствие с:

- Постановленията на HG nr.982/2007 заедно с транспортните основни изисквания, посочени в Директива 2004/108/CE по отношение на електромагнитна съвместимост;

- Директива за оборудване с ниско напрежение от потребителите 73/32/CEE, променена на Директива 93/68/CEE (HG 457/2003) и тестове съгласно EN 55013:2001+A1:2003+A2:2006, EN 55020:2007, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005;

- Европейска Директива за Радио и Телекомуникационно Оборудване R&TTE 1999/5/CE (HG 88/303).

Продуктът, описани по-горе в тази декларация и всички аксесоари са в съответствие следващите стандарти:

- Здравен EN 50360, EN 50361;

- Безопасност EN 6095-1;

- EMC EN 301 489-1-7/17; - Радио спектър EN 301511 EN 300328;

След проведените тестове и резултатите от тях, се стигна до заключението, че пробите са в съответствие с горесцитираните нормативни изисквания . Техническото досие на продукта се съхранява в ЕсЦе ВИЗУАЛ ФЪН ЕсЕрЕл – гр. Брашов, 61 Бразилор Стрийт ..

Тази декларация е налична и на web адрес: <http://allviewmobile.com>,

Директор

Котуна Георге



Οδηγός Χρήστη

Allview VIVA I7

Πρόλογος

Σας ευχαριστούμε για την αγορά σας.

Οι παρούσες οδηγίες εξασφαλίζουν τη γρήγορη και εύκολη χρήση. Παρακαλούμε, διαβάστε τις οδηγίες προσεκτικά πριν την χρήση.

Η συσκευή αναπαραγωγής που κρατάτε στα χέρια σας είναι ένα φορητό προϊόν αναπαραγωγής άριστης ποιότητας, με μια σειρά καταπληκτικών λειτουργιών. Τυχόν αλλαγή στο περιεχόμενο του υφιστάμενου κειμένου πραγματοποιείται χωρίς ειδοποίηση.

Η εταιρία θα συνεχίσει να παρέχει νέες λειτουργίες για την ανάπτυξη του προϊόντος και δεν θα πραγματοποιηθεί ξεχωριστή αλλαγή στο εγχειρίδιο σε περίπτωση αλλαγής στην απόδοση και στις λειτουργίες του προϊόντος. Ενώ η υφιστάμενη μονάδα μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως φορητός σκληρός δίσκος, η εταιρία δεν αναλαμβάνει ουδεμία ευθύνη για την ασφάλεια των αρχείων που αποθηκεύονται σε αυτήν.

Αν η τελική ρύθμιση και οι εφαρμογές δεν είναι πανομοιότυπες με αυτές που παρουσιάζονται στο παρόν εγχειρίδιο, ανατρέξτε στα τελευταία στοιχεία προϊόντος που περιέχονται στον ιστοτόπο της εταιρίας.

Βασική Λειτουργία

Ενεργοποίηση

Ενώ η συσκευή είναι κλειστή, κρατήστε πατημένο το πλήκτρο "Φ" για να ενεργοποιηθεί

Απενεργοποίηση

Ενώ η συσκευή είναι ενεργοποιημένη, κρατήστε πατημένο το πλήκτρο "Φ" για 3 δευτερόλεπτα, και αφού εμφανιστούν οι επιλογές συσκευής, επιλέξτε την «Απενεργοποίηση».

Αναμονή

Ενώ η συσκευή βρίσκεται υπό φυσιολογικές συνθήκες λειτουργίας, κρατήστε πατημένο το πλήκτρο ενεργοποίησης για μικρό χρονικό διάστημα, επιλέξτε τη λειτουργία «Μετάβαση σε αναστολή», «Τώρα», και η οθόνη θα σβήσει. Κρατήστε και πάλι πατημένο το πλήκτρο ενεργοποίησης για λίγο, και η συσκευή θα επιστρέψει στη φυσιολογική λειτουργία. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτή τη λειτουργία ώστε να μειώσετε την κατανάλωση ενέργειας.

Επαναφορά ισχύος

Αν σβήσει η συσκευή κατά τη διάρκεια της λειτουργίας, μπορείτε να την απενεργοποιήσετε και να την ενεργοποιήσετε εκ νέου πατώντας το πλήκτρο επαναφοράς.

Χρονοδιακόπτης οθόνης

Αν δεν αγγίζετε τη συσκευή εντός του καθορισμένου χρονικού ορίου και δεν πατήσετε το πλήκτρο, η οθόνη αφής απενεργοποιείται αυτόματα.

Σε οποιαδήποτε κατάσταση λειτουργίας, κρατήστε πατημένο για λίγο το πλήκτρο «Φ» ώστε να ενεργοποιηθεί. Έπειτα σύρετε τη ράβδο κλειδώματος στο πράσινο τμήμα, ώστε να επιτραπεί η πρόσβαση στο περιβάλλον χρήστη.

Αν χρειαστεί να απενεργοποιήσετε τον χρονοδιακόπτη της οθόνης αφής, μπορείτε να θέσετε την επιλογή «Χρονοδιακόπτης οθόνης», που βρίσκεται στη

λειτουργία [προβολή] στο «Ποτέ».

Χρήση της κάρτας Micro SD

Αφού συνδέσετε τη μονάδα με τον υπολογιστή, θα εμφανιστούν δυο αφαιρούμενα μέσα αποθήκευσης. Το πρώτο είναι ο ενσωματωμένος δίσκος μνήμης για την μονάδα και το άλλο είναι ο δίσκος για την κάρτα Micro SD. Αν δεν έχει εισαχθεί κάποια κάρτα, δεν μπορείτε να ανοίξετε το δεύτερο δίσκο. Η συσκευή υποστηρίζει την επέκταση της κάρτας Micro SD από 128MB ως 32GB.

Εισαγωγή και αφαίρεση της κάρτας Micro SD

Εισαγωγή:

Τοποθετήστε την κάρτα Micro SD με το επάνω μέρος προς τα πάνω (την πλευρά με την επιγραφή), και ωθήστε απαλά την κάρτα μέσα στην υποδοχή - δηλ. συνδέστε την με τη μονάδα. Ενώ βρίσκεται συνδεδεμένη, μπορείτε να αναπαράγετε το περιεχόμενο της κάρτας Micro SD στη συσκευή.

Αφαίρεση:

Ωθήστε απαλά την κάρτα Micro SD και θα βγει προς τα έξω από μόνη της - τότε, μπορείτε να την αφαιρέσετε.

Προσοχή:

Παρακαλούμε να βγάζετε και να βάζετε την κάρτα ενώ η συσκευή είναι απενεργοποιημένη! Διαφορετικά, ενδεχομένως να χαθούν ή να αλλοιωθούν τα αρχεία της μονάδας! Αν δεν εισαχθεί κάποια κάρτα, ο υπολογιστής δεν μπορεί να πραγματοποιήσει λειτουργίες εγγραφής και ανάγνωσης στα αρχεία που είναι αποθηκευμένα στην κάρτα που έχει αφαιρεθεί (κάρτα Micro SD).

Μπαταρία:

Η μονάδα χρησιμοποιεί μπαταρία πολυμερών υλικών υψηλής χωρητικότητας.

Η αντοχή της ισχύος της μπαταρίας εξαρτάται από την ένταση αναπαραγωγής, τον τύπο των αρχείων αναπαραγωγής, και από τη λειτουργία των μπαταριών. Ο χρήστης μπορεί να ρυθμίσει τον χρόνο απενεργοποίησης της συσκευής ή να

χρησιμοποιήσει τη ρύθμιση οθόνης ώστε να εξοικονομείται ενέργεια από τις μπαταρίες.

Φόρτιση:

Μπορείτε να φορτίσετε τη συσκευή μέσω θύρας USB ή μέσω του Φορτιστή ρεύματος DC:

Συνδέστε τον Φορτιστή ρεύματος DC σε πρίζα ρεύματος AC 220V (ένταση εξόδου 1 A και τάση εξόδου 5V~5, 2V), και έπειτα συνδέστε το βύσμα του φορτιστή στην υποδοχή DC της συσκευής.

Προειδοποιήσεις για τη φόρτιση:

Μια νέα μπαταρία μπορεί να είναι άδεια και να μην έχει φορτιστεί πριν λάβετε τη συσκευή.

Αν η συσκευή δεν έχει χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, συστήνεται να τη φορτίζετε πλήρως κάθε 2 ή 3 μήνες κατά τη διάρκεια της αποθήκευσης.

Ο αντάπτορας ρεύματος αποτελεί ένα βασικό εξάρτημα της συσκευής, και παίζει ένα κρίσιμο ρόλο για τη φυσιολογική λειτουργία της και προστατεύει την ασφάλειά σας κατά τη διάρκεια της χρήσης της. Οι μακροχρόνιες έρευνες πελατών και οι υπηρεσίες μετά την πώληση δείχνουν ότι η δυσλειτουργία της φορητής συσκευής σε πολλές περιπτώσεις οφείλεται στη χρήση ακατάλληλων εξαρτημάτων, και συγκεκριμένα του αντάπτορα.

Η χρήση ακατάλληλου αντάπτορα θα μειώσει σημαντικά τη διάρκεια ζωής της φορητής συσκευής, ενώ τυχόν αστάθεια στην τάση θα επηρεάσει σοβαρά τη φυσιολογική της λειτουργία και θα προκαλέσει μόνιμη βλάβη στην απόδοση και στην αξιοπιστία της συσκευής. Η χρήση ακατάλληλου αντάπτορα θα μειώσει επίσης την ποιότητα ήχου της συσκευής και θα επιφέρει την απενεργοποίησή της ενώ χρησιμοποιείται. Επιπροσθέτως, η χρήση ακατάλληλου αντάπτορα μπορεί να προκαλέσει ανάφλεξη και έκρηξη, θέτοντας σε κίνδυνο την ασφάλεια των καταναλωτών.

Επιστροφή στο κεντρικό περιβάλλον λειτουργίας

Σε οποιοδήποτε σημείο, αγγίζετε το εικονίδιο «» για να επιστρέψετε στο κεντρικό περιβάλλον λειτουργίας.

Επιστροφή στο προηγούμενο σημείο ή μενού

Σε οποιοδήποτε σημείο, αγγίζετε το εικονίδιο «», ή πατήστε το πλήκτρο "" για να μεταφερθείτε στο προηγούμενο σημείο ή στο μενού. Μπορείτε επίσης να κρατήσετε πατημένο για λίγο το πλήκτρο "".

Σημεία προσοχής

Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξαιρετικά κρύες ή ζεστές συνθήκες, ή σε περιβάλλοντα με πολλή σκόνη, υγρασία ή ξηρασία.

Μην αφήσετε τη συσκευή να πέσει κάτω ενώ την χρησιμοποιείτε.

Να φορτίζετε την μπαταρία όταν:

A. το εικονίδιο ισχύος της μπαταρίας δείχνει ένα άδειο εικονίδιο,

B. το σύστημα απενεργοποιείται αυτόματα και σβήνει αμέσως αφού ενεργοποιήσετε ξανά τη συσκευή,

Γ. δεν υπάρχει κάποια απόκριση όταν πατάτε τα πλήκτρα.

Μην αποσυνδέετε την παροχή ρεύματος όταν μορφοποιείτε τη συσκευή ή κατά τη διάρκεια αποστολής ή λήψης αρχείων. Διαφορετικά, μπορεί να προκύψει σφάλμα για το πρόγραμμα.

Όταν η συσκευή χρησιμοποιείται ως φορητός δίσκος, ο χρήστης θα αποθηκεύει ή θα εξάγει αρχεία σύμφωνα με την κατάλληλη μέθοδο διαχείρισης αρχείων. Οποιαδήποτε εφαρμογή ακατάλληλης μεθόδου διαχείρισης μπορεί να οδηγήσει στην απώλεια αρχείων, γεγονός για το οποίο δεν ευθύνεται η Εταιρία.

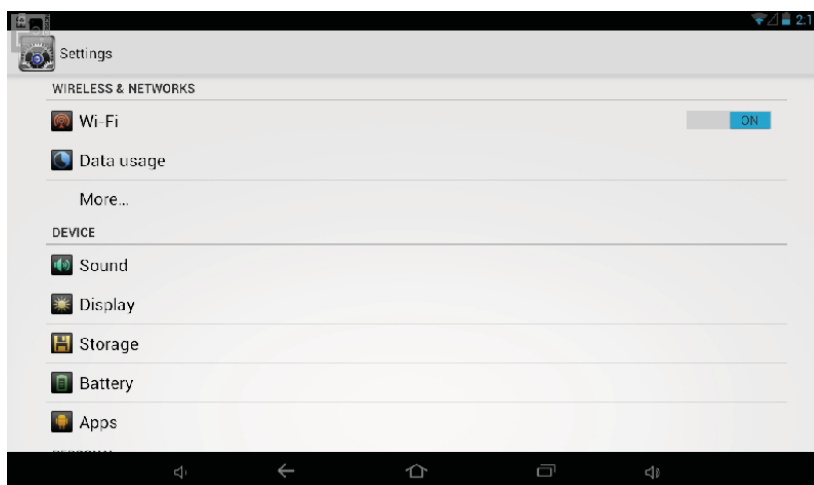
Μην αποσυναρμολογείτε τη συσκευή από μόνος σας. Σε περίπτωση απορίας, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο.

Δεν πρόκειται να εκδοθεί ξεχωριστή ειδοποίηση σε περίπτωση αλλαγής στη λειτουργία και στην απόδοση του παρόντος προϊόντος. Για να αποφευχθούν τα προβλήματα που μπορεί να προκύψουν με τα καταστήματα service που εγκρίθηκαν από Visual Fan Ltd (επειδή η Visual Fan διατηρεί το δικαίωμα να σταματήσει την συνεργασία με οποιοδήποτε κατάστημα service, το οποίο είχε προηγουμένως εγκριθεί και αναφέρονταν στην κάρτα ΕΓΓΥΗΣΗ με την ημερομηνία κατά την οποία η παρτίδα του προϊόντος πωλήθηκε στην αγορά), πριν επιστρέψεται ένα προϊόν

στο κατάστημα service, παρακαλούμε να ελέγξετε τον επικαιροποιημένο κατάλογο των εγκεκριμένων καταστημάτων service στην ιστοσελίδα Allview στο τμήμα: "Support&Service – Approved service".

Ρυθμίσεις

Στο κεντρικό μενού, πατήστε την επιλογή “Ρυθμίσεις” ώστε να προσπελάσετε τον φάκελο με τις ρυθμίσεις συστήματος. Από τις ρυθμίσεις μπορείτε να αλλάξετε και τις ρυθμίσεις φωτογραφιών.



Περιγραφή λειτουργιών:

1. WiFi

Wi-Fi: Ενεργοποίηση / απενεργοποίηση ασύρματης σύνδεσης

Ρύθμιση Wi-Fi: αγγίζετε το εικονίδιο "■", ώστε να μεταβείτε στις ρυθμίσεις για τη σύνδεση WIFI

2. Χρήση δεδομένων

Προβολή χρήσης δεδομένων

3. Ρυθμίσεις ήχου

Ένταση: Ορίστε την ένταση των Ειδοποιήσεων, των πολυμέσων και του ξυπνητηριού.

Προεπιλεγμένες ειδοποιήσεις: Πατήστε για να εμφανιστεί το μενού ήχων των ειδοποιήσεων και επιλέξτε το στοιχείο που θα λάβει τον προεπιλεγμένο ήχο

ειδοποιήσεων.

Ήχοι αφής: Αφού επιλεγθεί, η οθόνη αφής θα παράγει ήχο σε κάθε άγγιγμα.

4. Ρυθμίσεις προβολής

Φωτεινότητα: Ρυθμίστε την φωτεινότητα της οθόνης.

Φόντο επιφάνειας εργασίας: μπορείτε να επιλέξετε το φόντο για την επιφάνεια εργασίας από την εφαρμογή αναπαραγωγής Super-HD.

Αναμονή: Ρυθμίστε το χρόνο που απαιτείται για τη μετάβαση σε κατάσταση αναμονής.

5. Αποθήκευση

Ελέγξτε τη μνήμη PMP και τη διαθέσιμη χωρητικότητα.

6. Μπαταρία

Εμφανίζονται στοιχεία για την κατάσταση και την χρήση της μπαταρίας.

7. Εφαρμογές

Προβολή και διαχείριση των εγκατεστημένων εφαρμογών.

8. Ασφάλεια

Κλείδωμα οθόνης: Ρύθμιση για το κλείδωμα οθόνης μέσω συρόμενης ράβδου, σχηματισμού συγκεκριμένου σχήματος, καταχώρησης PIN και κωδικού, και άλλων μηχανισμών κλειδώματος.

9. Λογαριασμοί και συγχρονισμός

Στοιχεία και ρυθμίσεις συγχρονισμού για τους λογαριασμούς χρήστη.

10. Τοπικές υπηρεσίες

Περιέχει ρυθμίσεις για την ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση των τοπικών επιλογών.

11. Γλώσσα και μέθοδος καταχώρησης.

Ρύθμιση γλώσσας και περιοχής, μεθόδου καταχώρησης, κ.α. Λειτουργία αποθήκευσης.

12. Λήψη αντιγράφων ασφαλείας και επαναφορά

Λήψη αντιγράφων ασφαλείας, επαναφορά των ρυθμίσεων και των δεδομένων της συσκευής.

13. Ημερομηνία και Ώρα

Ρύθμιση της ημερομηνίας, της ώρας, της ζώνης ώρας και της μορφής προβολής της ώρας.

14. Προσβασιμότητα

Επιλογές για τη περιστροφή της οθόνης, τη μεγέθυνση του κειμένου, το συλλαβισμό του κωδικού πρόσβασης, κ.α.

15. Επιλογές προγραμματιστών

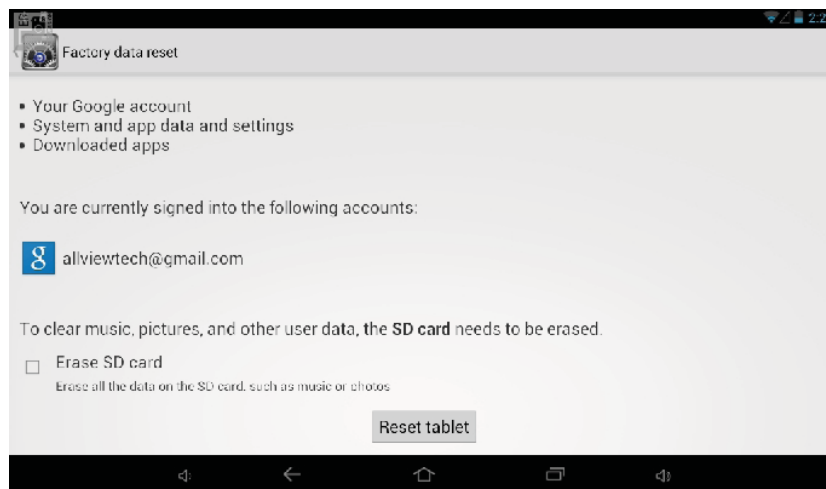
Ρυθμίσεις και επιλογές για προγραμματιστές εφαρμογών Android.

16. Στοιχεία συσκευής

Προβολή της έκδοσης λογισμικού της συσκευής και άλλων στοιχείων

Επαναφορά εργοστασιακών δεδομένων

Σε περίπτωση που εισχωρήσει ιός στη συσκευή ή υπάρχει δυσλειτουργία εξαιτίας λογισμικού τρίτου, μπορείτε από την επαναφορά του συστήματος να αφαιρέσετε το παραπάνω λογισμικό και να επαναφέρετε τη συσκευή στην αρχική της κατάσταση. Στις «Ρυθμίσεις» - «Προσωπικά στοιχεία» της συσκευής, επιλέξτε την «Επαναφορά εργοστασιακών δεδομένων». Μετά την επιβεβαίωση, θα διαγραφθούν όλα τα δεδομένα.



1. Τί είναι το αρχείο APK; Ποια η σχέση του με το Android PMP;

A: Το APK αποτελεί σύντμηση του Android Package, ήτοι το Πακέτο Εγκατάστασης Android. Μέσω των αρχείων APK, μπορείτε να εγκαταστήσετε το λειτουργικό σύστημα Android σε συσκευές αναπαραγωγής ταινιών / ήχου.

2. Λήψη της εφαρμογής APK

A: Μπορείτε να λάβετε την εφαρμογή μέσω υπολογιστή, ενώ μπορείτε επίσης να την αποκτήσετε και να την εγκαταστήσετε μέσω του Android Market.

3. Γιατί διακόπτεται η σύνδεση WiFi;

A: Αν έχει οριστεί «χρόνος αναμονής οθόνης», όταν λήξει ο προκαθορισμένος χρόνος, η λειτουργία WiFi θα απενεργοποιηθεί ώστε να εξοικονομηθεί ενέργεια. Όταν ενεργοποιηθεί η συσκευή εκ νέου, η σύνδεση WiFi θα χρειαστεί περίπου 5 δευτερόλεπτα ώστε να αποκατασταθεί αυτόματα.

4. Γιατί κάποιο πρόγραμμα APK που κατέβασα δεν λειτουργεί σωστά;

A: Το λογισμικό APK ενδεχομένως να μην έχει ελεγχθεί όσο αφορά τη συμβατότητά του με την πλατφόρμα, και μέρος του λογισμικού και του υλικού για το Android μπορεί να έχει συγκεκριμένες απαιτήσεις και έτσι να μην είναι συμβατό με τη συσκευή. Αυτό δεν σημαίνει ότι η συσκευή αντιμετωπίζει πρόβλημα.

5. Γιατί όταν συνδέεται ο φορτιστής δεν δείχνει ότι πραγματοποιείται φόρτιση;

A: Όταν η μπαταρία είναι εξαιρετικά εξαντλημένη, χρειάζεται να περάσει μισή ώρα φόρτισης ή παραπάνω για να εμφανιστεί η κατάσταση φόρτισης.

6. Γιατί δεν λειτουργεί ο αισθητήρας βαρύτητας;

A: Η συσκευή αλλάζει τον προσανατολισμό της οθόνης ανάλογα με την περιστροφή της, αλλά ενδεχομένως κάποια εφαρμογή να μην υποστηρίζει αυτή τη λειτουργία. Πρόκειται για θέμα που αφορά το λογισμικό και όχι τη λειτουργία της συσκευής.

7. Δεν ενεργοποιείται η συσκευή

1. Ελέγξτε την μπαταρία.
2. Συνδέστε τον αντάπτορα ρεύματος αφού τον ελέγξετε.
3. Αν η συσκευή δεν ενεργοποιείται μετά από φόρτιση, επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών.

8. Δεν ακούγεται ήχος από τα ακουστικά

1. Βεβαιωθείτε ότι η ένταση δεν είναι στο 0.
2. Ελέγξτε τη σωστή σύνδεση μεταξύ των ακουστικών και της συσκευής.

9. Προβλήματα στη φόρτιση της συσκευής

- 1) Επιβεβαιώστε ότι οι προδιαγραφές του εξοπλισμού είναι συμβατές με τις προδιαγραφές του φορτιστή.
- 2) Σε περίπτωση φόρτισης μέσω σύνδεσης USB, μην συνδέετε τη συσκευή στη βασική θύρα USB του υπολογιστή.

10. Αποτυχία αναπαραγωγής αρχείου βίντεο

Η συσκευή μπορεί να είναι συμβατή με αρχεία βίντεο από το διαδίκτυο, αλλά καθώς τα σχήματα των αρχείων, η μέθοδος κωδικοποίησης, η ανάλυση, και ο ρυθμός ροής κώδικα διαφέρουν, μπορεί μέρος του αρχείου βίντεο να μην αναπαράγεται ή να μην αναπαράγεται σωστά. Συστήνεται η χρήση τρίτου λογισμικού μετατροπής αρχείων βίντεο και η μετατροπή του σχήματος του αρχείου μέσω υπολογιστή σε σχήμα που υποστηρίζεται από τη συσκευή, πριν μεταφέρετε το αρχείο στη συσκευή για αναπαραγωγή.

Προδιαγραφές

Γενικά	Γλώσσες	Αγγλικά, Ρουμανικά, Γερμανικά κ.α.
	Διαστάσεις	193x110,5x9,5mm
	Βάρος	268,1 g
Οθόνη	Τύπος	IPS-LCD
	Διάμετρος	7"
	Οθόνη αφής	Capacitive, πολλαπλών σημείων αφής
	Ανάλυση	1024*600 px
	Φορμά	16:9
Χαρακτηριστικά	Λειτουργικό σύστημα	Android
	Επεξεργαστής	Dual-core Intel® Atom™ processor Z2520 with up to 1.2GHz
	GPU	POWERVR SGX544MP
	Μνήμη flash	8GB
	RAM	1GB
	Εξωτερική μνήμη	MicroSD, max 32GB
	Μικροεφαρμογές (widget)	Ναι
	Πολλαπλές εργασίες	Ναι
	Αισθητήρας βαρύτητας	Ναι
	Σχεδιασμός	Λεπτό
Συνδεσιμότητα	WLAN	WiFi 802.11 b/g/n
	Bluetooth	Ναι, v4.0
	Σύνδεση με	Ναι, μέσω USB 2.0

	υπολογιστή	
Πολυμέσα	Κάμερα	3.2MP / 0.3MP
	Ήχος	Ενσωματωμένο ηχείο
		Στερεοφωνική αναπαραγωγή με ακουστικά
		Ενσωματωμένο μικρόφωνο
	Βίντεο	Απεικόνιση 1080p
		Απεικόνιση 1080p μέσω διαδικτύου
	Ηλεκτρονικός αναγνώστης βιβλίων (E-book)	Ναι
	Φωτογραφίες	Ναι
Διαδίκτυο	Υπηρεσίες κοινωνικής δικτύωσης	Ναι
	E-Mail	Ναι
	Εφαρμογές	Ναι
Θύρες	Θύρα εξόδου ήχου	Στρογγυλή υποδοχή 3,5 mm
	Αναγνώστης καρτών	MicroSD
	USB	MicroUSB
Μπαταρία	Τύπος φορτιστή	DC 5V, 2A
	Τύπος μπαταρίας	3,7V Λιθίου - πολυμερών
	Χωρητικότητα	2500 mAh
Περιεχόμενα συσκευασίας	Ταμπλέτα, φορτιστής, καλώδιο μεταφοράς δεδομένων, εγχειρίδιο χρήστη, κάρτα εγγύησης	

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Υπ' αριθμ. 1301 / 22.05.2014

Εμείς, η εταιρία SC VISUAL FAN SRL, εισαγωγέας με έδρα στο Brasov, στη διεύθυνση 61 Brazilor, η οποία είναι καταχωρημένη στο Εμπορικό Επιμελητήριο του Brasov, με αριθμό J08/818/2002, CUI 14724950, επιβεβαιώνουμε, εγγυόμαστε και δηλώνουμε υπεύθυνα, σύμφωνα με το άρθρο 4 του HG υπ' αριθμ. 1.022/2002 αναφορικά με την κατάσταση των προϊόντων και των υπηρεσιών που μπορούν να θέσουν σε κίνδυνο τη ζωή, την υγεία, την ασφάλεια της εργασίας και την προστασία του περιβάλλοντος, ότι:

Το προϊόν με την ονομασία ALLVIEW VIVA I7, υπολογιστής μορφής ταμπλέτας της εταιρίας με την επωνυμία ALLVIEW, και τα εξαρτήματα που συνοδεύουν το προϊόν: φορτιστής 220V, ακουστικά, και μπαταρία, δεν θέτουν σε κίνδυνο τη ζωή, την υγεία, την ασφάλεια της εργασίας και την περιβαλλοντική προστασία, και πληρούν τα παρακάτω:

- Η Ευρωπαϊκή Οδηγία 2001/95/EK και τις απαιτήσεις ασφαλείας του προτύπου EN 60065:2002 / A12: 2011 και EN 60950-1:2006 / A12: 2011, EN62209-1 (2006), EN62311 (2008) πρότυπα, σε σχέση με την εμπορία του συσκευές έχουν εκδοθεί τα επίπεδα ντεσιμπέλ.
- Τις διατάξεις του HG υπ' αριθμ. 982/2007, ο οποίος έχει εναρμονιστεί με τις ουσιώδεις διατάξεις που ορίζονται στην Ευρωπαϊκή Οδηγία 2004/108/EK σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα.
- Την Ευρωπαϊκή Οδηγία 73/23/ΕΟΚ αναφορικά με το ηλεκτρολογικό υλικό που πρόκειται να χρησιμοποιηθεί εντός ορισμένων ορίων τάσεως, όπως αυτή τροποποιήθηκε από την Οδηγία 93/68/ΕΟΚ (HG 457/2003) και τα πρότυπα EN 55013:2001+A1:2003+A2:2006, EN 55020:2007, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005.
- Την Οδηγία 1999/5/EK σχετικά με το ραδιοεξοπλισμό και τον τηλεπικοινωνιακό τερματικό εξοπλισμό και την αμοιβαία αναγνώριση της πιστότητας των εξοπλισμών αυτών (HG 88/303).

Το Προϊόν που περιγράφεται παραπάνω στην παρούσα Δήλωση και όλα τα εξαρτήματά του πληρούν τα εξής πρότυπα:

- Υγείας, EN 50360, EN 50361
- Ασφάλειας, EN 6095-1
- Ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας, EN 301489-1-7/17
- Φάσματος συχνοτήτων, EN 301511, EN 300328

Έπειτα από τις δοκιμές και σύμφωνα με τα αποτελέσματα, διαπιστώθηκε ότι τα δείγματα πληρούν τις παραπάνω προδιαγραφές. Η τεκμηρίωση διατίθεται από τη VISUAL FAN LTD, με διεύθυνση Brasov, 61 Brazilor.

Επίσης διατίθεται στον παρακάτω ιστοτόπο: "<http://allviewmobile.com>"

Ο Διευθυντής

Cotuna Gheorghe



Πληροφορίες για Κατασκευαστές, Εισαγωγείς, Διανομείς και Καταστήματα Διάθεσης

Οι καταναλωτές και οι επιχειρήσεις χρησιμοποιούν πλέον πληθώρα ασύρματων και τηλεπικοινωνιακών συσκευών-προϊόντων, οι οποίες διευκολύνουν την καθημερινή ζωή τους και τη μεταξύ τους επικοινωνία.

Παραδείγματα τέτοιων συσκευών είναι τα σταθερά, κινητά και ασύρματα τηλέφωνα, τα τηλεχειριστήρια, τα ασύρματα μικρόφωνα, οι συναγερμοί και τα παιχνίδια με τηλεχειρισμό. Αυτές οι συσκευές, στην τεχνική ορολογία, ονομάζονται Ραδιοεξοπλισμός και Τηλεπικοινωνιακός Τερματικός Εξοπλισμός (PTTE).

Η διάθεση και χρήση του PTTE είναι πλέον ελεύθερη σε όλα τα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ), εφόσον πληρούνται οι προϋποθέσεις που αναφέρονται στο παρόν έντυπο.

1. Τι είναι ο Ραδιοεξοπλισμός και ο Τηλεπικοινωνιακός Τερματικός Εξοπλισμός (PTTE);

Ραδιοεξοπλισμός είναι κάθε εξοπλισμός που περιλαμβάνει πομπό ή/ και δέκτη και παρέχει ασύρματη επικοινωνία με τη χρήση συχνοτήτων.

Τηλεπικοινωνιακός Τερματικός Εξοπλισμός είναι κάθε εξοπλισμός που παρέχει επικοινωνία και συνδέεται άμεσα ή έμμεσα σε τηλεπικοινωνιακό δίκτυο που παρέχει υπηρεσίες προσιτές στο κοινό, όπως είναι τα δημόσια ενσύρματα δίκτυα τηλεφωνίας PSTN, ISDN και τα δίκτυα κινητής τηλεφωνίας.

Παραδείγματα PTTE είναι:

- Σταθερά, ασύρματα και κινητά τηλέφωνα, ραδιοτηλέφωνα σε πλοία, δορυφορικές τερματικές συσκευές, τηλεφωνητές, φαξ, μόντεμ (π.χ. ISDN, ADSL), τηλεφωνικά κέντρα PABX.
- Φορητοί και κινητοί πομποδέκτες (Walkie Talkie, συσκευές PMR, συσκευές CB, πομποδέκτες ερασιτεχνών, συσκευές ενδοεπικοινωνίας π.χ. baby phones).
- Bluetooth εφαρμογές.
- Ασύρματα τηλεχειριστήρια (π.χ. συστήματα ελέγχου garage, χειριστήρια γερανών), τηλεκατευθυνόμενα παιχνίδια.
- Συσκευές τηλεμετρίας, συναγερμοί, αντικλεπτικά συστήματα.
- Εξοπλισμός ασύρματων δικτύων (RLAN).
- Ασύρματοι βομβητές (pagers).
- Ασύρματα μικρόφωνα.
- Αναμεταδότες, σταθμοί βάσης.

2. Ποιο είναι το καθεστώς διάθεσης και χρήσης του ΡΤΤΕ στην αγορά;

Το καθεστώς διάθεσης στην αγορά και χρήσης του ΡΤΤΕ καθορίζεται πανευρωπαϊκά με την Οδηγία 1999/5/ΕΚ, η οποία έχει εναρμονισθεί σε όλα τα κράτη μέλη της ΕΕ. Στην ελληνική νομοθεσία, η εναρμόνιση της συγκεκριμένης Οδηγίας έγινε με το Προεδρικό Διάταγμα (ΠΔ) 44/2002.

Το γεγονός αυτό διευκόλυνε την εισαγωγή νέων προϊόντων στην ευρωπαϊκή αγορά καθώς απομακρύνθηκαν τα εμπόδια που συναντούσαν οι κατασκευαστές στην προσπάθειά τους να διαθέσουν τα προϊόντα τους (π.χ. εγκρίσεις τύπου).

Η διάθεση και χρήση του ΡΤΤΕ είναι πλέον ελεύθερη σε όλα τα κράτη μέλη της ΕΕ, εφόσον ο εξοπλισμός συμμορφώνεται με τις παρακάτω «ουσιώδεις απαιτήσεις»:

- Προστασία της υγείας και της ασφάλειας.
- Προστασία για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (ικανοποιητική λειτουργία στο ηλεκτρομαγνητικό περιβάλλον χωρίς να προκαλεί ηλεκτρομαγνητικές διαταραχές).
- Ορθή χρήση του φάσματος ραδιοσυχνοτήτων - αποφυγή παρεμβολών.

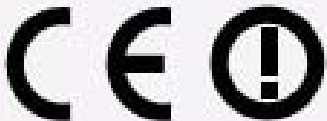
Η συμμόρφωση με τις «ουσιώδεις απαιτήσεις» δηλώνεται με την ειδική σήμανση **CE** και τη σχετική Δήλωση Συμμόρφωσης.

3. Τι είναι η ειδική σήμανση C E του εξοπλισμού;

Κάθε συσκευή που φέρει την ειδική σήμανση C E μπορεί να διατίθεται ελεύθερα σε όλες τις χώρες της ΕΕ.

Η σήμανση C E δηλώνει, εκ μέρους του κατασκευαστή, ότι ο εξοπλισμός συμμορφώνεται με τις «ουσιώδεις απαιτήσεις» που προαναφέρθηκαν και ότι έχουν ολοκληρωθεί όλες οι απαραίτητες διαδικασίες αξιολόγησης της συμμόρφωσης του εξοπλισμού (βλ. ερώτηση 10, σελ. 13).

Εάν υπάρχουν περιορισμοί ή απαγορεύσεις όσον αφορά στη χρήση του εξοπλισμού, δίπλα στο σήμα C E πρέπει να εμφανίζεται το ειδικό σήμα προειδοποίησης (alert sign) C E ⚠.

Σήμανση	Ερμηνεία
	Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιείται ελεύθερα
	Στη χρήση της συσκευής επιβάλλονται περιορισμοί για τους οποίους ο κατασκευαστής οφείλει να ενημερώνει το χρήστη. Τέτοιοι περιορισμοί μπορεί να είναι η απαγόρευση της χρήσης σε κάποιες χώρες της ΕΕ ή η απαίτηση για έκδοση άδειας.

4. Ποιες συσκευές πρέπει να φέρουν την ειδική σήμανση C E;

Η ύπαρξη του σήματος C E σε κάθε συσκευή είναι υποχρεωτική για τη διάθεσή της στην αγορά.

Πρέπει λοιπόν να υπάρχει:

- Σε όλες τις νέες συσκευές είτε κατασκευάζονται στα κράτη μέλη της ΕΕ είτε σε άλλες χώρες.
- Σε μεταχειρισμένες συσκευές που εισάγονται από άλλες χώρες.
- Σε συσκευές που έχουν υποστεί ουσιώδεις μετατροπές και σύμφωνα με την Οδηγία 1999/5/ΕΚ θεωρούνται ως νέα προϊόντα.

5. Που τοποθετείται η ειδική σήμανση C E;

Το σήμα C E αναγράφεται ευδιάκριτα και ανεξίτηλα στη συσκευή ή στην αναγνωριστική πινακίδα της, πάντα πριν τη διάθεσή της στην αγορά.

Επίσης, πρέπει να τοποθετείται στη συσκευασία και στα συνοδευτικά έγγραφα (π.χ. οδηγίες χρήσης, οδηγίες εγκατάστασης, τεχνικά χαρακτηριστικά).

Στις περιπτώσεις που το σήμα C E ακολουθείται από το σήμα προειδοποίησης ⚠, πρέπει στα συνοδευτικά έγγραφα να υπάρχουν πληροφορίες προς το χρήστη για τους περιορισμούς ή τις απαιτήσεις αδείας για τη χρήση του εξοπλισμού. Επιπλέον, θα πρέπει να αναφέρεται σε ποιες χώρες της ΕΕ είναι δυνατή η χρήση του.

6. Τι είναι η Δήλωση Συμμόρφωσης;

Ο κατασκευαστής του εξοπλισμού ή ο εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπός του στην ΕΕ πρέπει να συντάσσει έγγραφη Δήλωση Συμμόρφωσης (Declaration of Conformity-DoC) προς τις «ουσιώδεις απαιτήσεις» της Οδηγίας 1999/5/ΕΚ.

Η Δήλωση αυτή πρέπει να περιέχει τουλάχιστον:

- Τα στοιχεία του κατασκευαστή ή του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου του.
- Περιγραφή του εξοπλισμού.
- Πρότυπα που έχουν εφαρμοστεί για τη συμμόρφωση του εξοπλισμού.
- Ημερομηνία, στοιχεία και υπογραφή του συντάκτη.

Επίσης, η Δήλωση:

- Πρέπει να φυλάσσεται για τουλάχιστον 10 χρόνια από την τελευταία ημερομηνία κατασκευής του προϊόντος και να είναι στη διάθεση της ΕΕΤΤ (ως αρμόδιας Ελεγκτικής Αρχής).
- Στην περίπτωση που δε συνοδεύει τον εξοπλισμό, πρέπει να αναφέρεται το σημείο από το οποίο μπορεί να αποκτηθεί αντίγραφο της Δήλωσης (διεύθυνση στο Διαδίκτυο ή ταχυδρομική διεύθυνση). Επίσης, στις οδηγίες χρήσης ή σε κάποιο άλλο συνοδευτικό έγγραφο του εξοπλισμού, πρέπει να περιλαμβάνεται η ακόλουθη δήλωση:
«ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Ο ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΣ... (όνομα του κατασκευαστή) ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ... (τύπος της συσκευής) ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ».

7. Ποια είναι τα στοιχεία που πρέπει να συνοδεύουν τον εξοπλισμό;

Πάνω στη συσκευή θα πρέπει να υπάρχουν:

- Το όνομα του κατασκευαστή.
- Ο τύπος της συσκευής, ο αριθμός παρτίδας ή/ και ο αριθμός σειράς παραγωγής.
- Η ειδική σήμανση CE, με το σήμα προειδοποίησης -όπου αυτό απαιτείται- και ο αναγνωριστικός αριθμός του Κοινοποιημένου Οργανισμού, στον οποίο τυχόν έχει απευθυνθεί ο κατασκευαστής.

Πάνω στη συσκευασία θα πρέπει να υπάρχει:

- Η ειδική σήμανση CE, με το σήμα προειδοποίησης -όπου αυτό απαιτείται- και ο αναγνωριστικός αριθμός του Κοινοποιημένου Οργανισμού, στον οποίο τυχόν έχει απευθυνθεί ο κατασκευαστής.
- Αναφορά στις χώρες της ΕΕ που είναι δυνατή η χρήση του εξοπλισμού.

Στα συνοδευτικά έγγραφα θα πρέπει να υπάρχει:

- Δήλωση Συμμόρφωσης (Declaration of Conformity-DoC) του κατασκευαστή ή σαφής αναφορά για την ανεύρεσή της.
- Η ειδική σήμανση CE, με το σήμα προειδοποίησης -όπου αυτό απαιτείται- και ο αναγνωριστικός αριθμός του Κοινοποιημένου Οργανισμού, στον οποίο τυχόν έχει απευθυνθεί ο κατασκευαστής.
- Πληροφορίες προς το χρήστη για την προβλεπόμενη χρήση του εξοπλισμού καθώς και τους δυνητικούς περιορισμούς ή/ και τις απαιτήσεις αδείας για τη χρήση του.
- Αναφορά στις χώρες της ΕΕ που είναι δυνατή η χρήση του εξοπλισμού.
- Αναφορά στις διεπαφές δικτύων στις οποίες πρόκειται να συνδεθεί ο εξοπλισμός (για τερματικό εξοπλισμό).

8. Ποιες ευθύνες απορρέουν για τους κατασκευαστές, τους εισαγωγείς, τους διανομείς και τους υπεύθυνους διάθεσης;

Υπεύθυνος για τη σήμανση του εξοπλισμού είναι ο κατασκευαστής ή ο εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπός του, εντός της ΕΕ, ή ο υπεύθυνος για τη διάθεση της συσκευής στην αγορά.

Ο κατασκευαστής φέρει την πρωταρχική ευθύνη για τη συμμόρφωση του προϊόντος προς τις ισχύουσες διατάξεις, είτε έχει σχεδιάσει και κατασκευάσει ο ίδιος το προϊόν είτε θεωρείται ως κατασκευαστής επειδή το προϊόν διατίθεται στην αγορά υπό την επωνυμία του.

Ο κατασκευαστής μπορεί να ορίζει οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο –απαραίτητα εγκατεστημένο εντός της ΕΕ- το οποίο να ενεργεί για λογαριασμό του ως Εξουσιοδοτημένος Αντιπρόσωπος. Ο Εξουσιοδοτημένος Αντιπρόσωπος είναι υπεύθυνος για την πλήρη τήρηση των υποχρεώσεων του κατασκευαστή και για την παροχή πληροφοριών στην ΕΕΤΤ για θέματα σχετικά με τις υποχρεώσεις του κατασκευαστή.

Ο εισαγωγέας, ο οποίος είναι το υπεύθυνο πρόσωπο για τη διάθεση του εξοπλισμού στην αγορά, πρέπει να είναι σε θέση να παρέχει στην ΕΕΤΤ πρόσβαση στο αντίγραφο της Δήλωσης Συμμόρφωσης και στην αντίστοιχη τεχνική τεκμηρίωση (ανάλογα με τη διαδικασία που εφαρμόσθηκε για την αξιολόγηση της συμμόρφωσης, βλ. ερώτηση 10). Επιπλέον, προκειμένου να πληροί τα καθήκοντά του, πρέπει να διασφαλίζει τη δυνατότητα επικοινωνίας της ΕΕΤΤ με τον κατασκευαστή.

Οι υπεύθυνοι λιανικής πώλησεως, οι υπεύθυνοι χονδρικής και οι άλλοι διανομείς στην αλυσίδα τροφοδοσίας δεν πρέπει να διαθέτουν στην αγορά προϊόντα που δε φέρουν τη σήμανση **CE**.

Πρέπει να είναι σε θέση να προσδιορίζουν τον κατασκευαστή, τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπό του στην ΕΕ, τον εισαγωγέα ή το πρόσωπο που τους προμήθευσε τον εξοπλισμό, προκειμένου να διευκολύνουν την ΕΕΤΤ στο έργο της.

9. Τι ισχύει για την επίδειξη εξοπλισμού σε Εκθέσεις;

Η παρουσίαση εξοπλισμού που δεν ικανοποιεί τις απαιτήσεις του ΠΔ 44/2002 σε εκθέσεις ή επιδείξεις, επιτρέπεται μόνο εφόσον ο εξοπλισμός φέρει σε εμφανές σημείο για το κοινό, ένδειξη ότι η συσκευή δεν ικανοποιεί τις απαιτήσεις του ΠΔ 44/2002 ή της Οδηγίας 1999/5/ΕΚ και ότι δεν μπορεί να διατεθεί στην ελληνική αγορά.

Διαδικασία (Παράρτημα ΠΔ 44/2002)	Εφαρμόζεται σε εξοπλισμό που:		Ρόλος του Κοινοποιημένου Οργανισμού-ΚΟ (εάν εφαρμόζεται)	Σήμανση	
	δεν περιλαμβάνει ραδιοεξάρτημα	περιλαμβάνει ραδιοεξάρτημα		Τερματικός Κλάση 1	Κλάση 2
Εσωτερικός Έλεγχος Παραγωγής (Παράρτημα II)	Τερματικός Εξοπλισμός	Ραδιοδέκτες		CE	
Εσωτερικός Έλεγχος Παραγωγής και Ειδικές Δοκιμές Συσκευών (Παράρτημα III)		Ραδιοεξοπλισμός συμπεριλαμβανομένου πομπού συμμορφούμενου με Εναρμονισμένα Πρότυπα	Αναγνώριση των σειρών των ειδικών δοκιμών συσκευών	CE CE _{αρκΟ*}	CEⓘ CE _{αρκΟ} ⓘ
Τεχνικός Φάκελος Κατασκευής (Παράρτημα IV)	Τερματικός Εξοπλισμός	Ραδιοεξοπλισμός συμπεριλαμβανομένου πομπού μη συμμορφούμενου ή εν μέρει συμμορφούμενου με Εναρμονισμένα Πρότυπα	Γνωμοδότηση σχετικά με τη συμμόρφωση του εξοπλισμού βάσει εξέτασης του τεχνικού φακέλου κατασκευής που καταρτίστηκε από τον κατασκευαστή	CE _{αρκΟ}	CE _{αρκΟ} ⓘ
Πλήρης Διασφάλιση Ποιότητας (Παράρτημα V)	Όλος ο εξοπλισμός που εμπίπτει στην Οδηγία 1999/5/ΕΚ		Πιστοποίηση συστήματος ποιότητας κατασκευαστή	CE _{αρκΟ}	CE _{αρκΟ} ⓘ

* αρΚΟ: διακριτικός αριθμός Κοινοποιημένου Οργανισμού

10. Ποια είναι η διαδικασία αξιολόγησης συμμόρφωσης και σήμανσης C E;

Η διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης που ακολουθείται ορίζεται στα Παραρτήματα του ΠΔ 44/2002. Ανάλογα με τη διαδικασία που ακολουθείται διαμορφώνεται και η σήμανση του εξοπλισμού. Ο κατασκευαστής έχει τη δυνατότητα να απευθυνθεί σε ειδικό οργανισμό, το λεγόμενο «Κοινοποιημένο Οργανισμό» (ΚΟ) ο οποίος έχει διαφορετικές αρμοδιότητες ανάλογα με τη διαδικασία αξιολόγησης, όπως φαίνεται στον πίνακα «Διαδικασία Αξιολόγησης Συμμόρφωσης».

11. Τι είναι οι Κλάσεις Εξοπλισμού και οι Κοινοποιήσεις;

Οι Κλάσεις διαχωρίζουν τον κάθε εξοπλισμό ανάλογα με τους περιορισμούς ή απαγορεύσεις που επιβάλλονται κατά τη διάθεσή του στην αγορά ή/ και τη χρήση του.

Κλάση 1

Πρόκειται για εξοπλισμό που μπορεί να διατεθεί στην αγορά και να τεθεί σε λειτουργία χωρίς περιορισμούς.

Στην κλάση αυτή ανήκει:

- Τερματικός εξοπλισμός που συνδέεται σε σταθερά δίκτυα.
- Ραδιοεξοπλισμός που δεν εκπέμπει.
- Ραδιοεξοπλισμός που εκπέμπει μόνο υπό τον έλεγχο κάποιου δικτύου.
- Ραδιοεξοπλισμός, η χρήση του οποίου είναι εναρμονισμένη σε όλα τα κράτη μέλη της ΕΕ.

Κατάλογος του εξοπλισμού της Κλάσης 1 είναι διαθέσιμος στο δικτυακό τόπο της ΕΕ: <http://europa.eu.int/comm/enterprise/rte/equip.htm>

Κλάση 2

Εξοπλισμός για τον οποίο υπάρχουν περιορισμοί ή απαγορεύσεις όσον αφορά στη διάθεση στην αγορά ή/ και τη χρήση του ανήκει στην Κλάση 2.

Ο συγκεκριμένος εξοπλισμός πρέπει να φέρει το σήμα προειδοποίησης **Φ**. Χαρακτηριστικό παράδειγμα τέτοιου εξοπλισμού αποτελεί ο ραδιο-εξοπλισμός, ο οποίος χρησιμοποιεί συχνότητες μη εναρμονισμένες σε όλα τα κράτη μέλη της ΕΕ.

Τέσσερις εβδομάδες πριν τη διάθεσή του στην αγορά, πρέπει να αποστέλλεται στην ΕΕΤΤ Κοινοποίηση, στην οποία να δηλώνεται η πρόθεση για τη διάθεση του εξοπλισμού στην ελληνική αγορά και να παρέχονται οι απαραίτητες πληροφορίες σχετικά με τα χαρακτηριστικά λειτουργίας του.

Στο δικτυακό τόπο της ΕΕΤΤ είναι διαθέσιμη πρότυπη Φόρμα Κοινοποίησης Εξοπλισμού:

http://www.eett.gr/gr_pages/telec/RadioEquip/koinopoihseis.htm

Η υποβολή κοινοποίησης στην ΕΕΤΤ δεν υποκαθιστά σε καμία περίπτωση την υποχρέωση κατοχής αδείας για χρήση της συχνότητας, εφόσον αυτή απαιτείται σύμφωνα με τις διατάξεις της κείμενης νομοθεσίας.

12. Ποιος είναι ο ρόλος της Εθνικής Επιτροπής Τηλεπικοινωνιών & Ταχυδρομείων;

Η Εθνική Επιτροπή Τηλεπικοινωνιών & Ταχυδρομείων (ΕΕΤΤ), σύμφωνα με το ΠΔ 44/2002, είναι αρμόδια για τη διασφάλιση της κυκλοφορίας ΡΤΤΕ που συμμορφώνεται με τις ουσιώδεις απαιτήσεις.

Σε αυτό το πλαίσιο, διενεργεί τους απαραίτητους ελέγχους για την εύρυθμη λειτουργία της αγοράς. Η επιτήρηση της αγοράς συμβάλλει στην προστασία του καταναλωτή, στην προώθηση του υγιούς ανταγωνισμού και στην αποφυγή επιβλαβών παρεμβολών.

Επίσης, η ΕΕΤΤ μεριμνά για την ενημέρωση των καταναλωτών σε θέματα που αφορούν στη χρήση του ΡΤΤΕ και την προάσπιση των δικαιωμάτων τους.

Για περισσότερες πληροφορίες

Σχετικό θεσμικό πλαίσιο

http://www.eett.gr/gr_pages/telec/RadioEquip/nomothetiko_plaisio.htm

Πληροφορίες για τη διάθεση ΡΤΤΕ στην αγορά:

■ http://www.eett.gr/gr_pages/telec/RadioEquip/Plhrofories.htm

■ e-mail: info@eett.gr

Betriebsanleitung

VIVA I7

Einleitung

Wir danken Ihnen dass Sie das Produkt gekauft haben.

Zur Sicherung einer schnellen und einfachen Benutzung, lesen Sie dieses Anleitungsdokument.

Dieses Gerät ist ein portabler Player bester Qualität, der mit merkwürdigen Serie von Funktionen ausgestattet ist. Im Falle von Änderungen des Inhalts, werden keine gesonderten Hinweise bestehen.

Diese Gesellschaft wird weiter neue Funktionen zur Entwicklung des Produktes liefern, und es werden keine gesonderte Änderungen bestehen im Falle einer Veränderung der Leistung oder der Funktionen. Solange dieses Gerät als mobiles Speichergerät benutzt wird, ist diese Gesellschaft nicht für die Sicherheit der auf der Disc gespeicherten Dateien verantwortlich.

Im Falle dass die reale Systemeinstellung und die Anwendungsmethoden nicht mit denen, die weiter in dieser Betriebsanleitung dargelegt werden, identisch sind, bitten wir Sie die Seite der Gesellschaft für die neusten Informationen über das Produkt zu besuchen.

Grundlegende Funktionen

Einschalten

Halten Sie den Knopf Einschalten/Ausschalten lang gedrückt.

Ausschalten

Halten Sie die Einschalten/Ausschalten Taste für 3 Sekunden im Betriebsmodus gedrückt, dann wählen Sie „Ausschalten des Gerätes“ in dem angezeigten Menü um das Gerät auszuschalten.

Stand-by

In gewöhnlichen Betriebsumständen, drücken Sie leicht den Einschalten/Ausschalten Knopf, der Bildschirm wird sich ausschalten. Drücken Sie kurz erneut den Einschalten/Ausschalten Knopf um im gewöhnlichen Betriebsmodus zurückzukehren. Nach einer personalisierten Untätigkeitsdauer, kann das Gerät automatisch im Stand-by Betrieb kehren.

Neustarten

Wenn sich das Gerät während des Betriebsprozesses nicht reagiert, kann es zwangsweise erneut eingeschaltet werden, indem man den Reset Knopf drückt oder den Knopf für Einschaltung/Ausschaltung für 10 Sekunden gedrückt behaltet wird.

Verspätung des Bildschirmes

Wenn Sie mit dem Gerät während der festgelegten Dauer keinen Kontakt haben, wird sich der Bildschirm automatisch ausschalten.

In jedem Zustand, zur Aktivierung, drücken Sie kurz den Einschalten/Ausschalten Knopf, und danach, ziehen Sie das Aufsperrungssymbol um die vorherige Interface aufzurufen.

Wenn die Deaktivierung der Verspätungsfunktion des Bildschirmes nötig wird, können Sie die Verspätung bei der Option in Einstellungen-> Anzeigen-> Untätigkeit konfigurieren.

Benutzung einer Mikro SD SIM Karte

Nachdem das Gerät beim Computer angeschlossen wurde, werden Sie zwei Speicherungsgeräte finden. Das erste stellt den integrierten Datenspeicher da, und der andere ist die Mikro SD Karte. Wenn keine Karte eingesetzt wurde, kann das zweite Gerät nicht abgerufen werden. Das Gerät akzeptiert Mikro SD Karten mit Kapazitäten zwischen 128MB und 32GB.

Einsetzen und Ausführen einer Mikro SD Karte

Einsetzen der Karte:

Halten Sie die Mikro SD Karte nach dem auf dem Gehäuse angezeigten Symbol, und setzen Sie es aufmerksam in dem Speicherkarteneinschub. Jetzt haben Sie Zugang zum Inhalt der Mikro SD Karte.

Herausnehmen :

Schieben Sie leicht die Mikro SD Karte nach innen, befreien Sie es und danach können Sie es herausnehmen.

Sicherheitsmaßnahmen:

Setzen sie die Karte ein und nehmen Sie es heraus solange das Gerät ausgeschaltet ist! Sonst könnte es passieren dass Sie die gespeicherten Angaben verlieren! Wenn keine Karte eingesetzt wurde, kann der Computer keine Schreib- oder Lesefunktionen auf der Mikro SD Karte durchführen.

Akku:

Das Gerät benutzt einen Lithium- Polymer Akku höchster Leistung.

Die Dauer der Energiebewahrung ist abhängig von der Größe, sowie von der Art der aufgerufenen Dateien, sowie von den auf dem Gerät durchgeführten Operationen. Das Gerät kann vom Benutzer in dem Einstellungsmenü -> Anzeigen zum Energiesparren konfiguriert werden.

Akkuladung:

Das Gerät kann mit Hilfe eines USB Kabels oder mit der Benutzung des

Ladegerätes geladen werden.

Schließen sie das Ladegerät an der 220V Wechselstromdose an (höchster Ausgangsstrom von 1 A, Ausgangsspannung von 5V~5.2V), danach setzen Sie die Muffe des Ladegerätes in den USB Anschluss des Gerätes.

Warnhinweise bei der Aufladung:

1. Ein neuer Akku soll nicht vor geladen werden bevor es im Gerät eingesetzt wird. Wenn das Gerät für eine längere Zeitdauer unbenutzt bleibt, empfehlen wir Ihnen nach jeden zwei oder drei Monaten, während der Ablagerung durchzuführen.

Das Ladegerät ist ein Hauptteil des portablen Gerätes, das eine wichtige Rolle zur Bewahrung der optimalen Funktionsparameter und zum persönlichen Schutz während der Benutzung spielt. Ein längeres mit der Hilfe der Kunden und der Serviceabteilungen durchgeführtes Studium weist darauf hin dass, in der Mehrheit der Fällen waren die Mängel des portablen Gerätes von der Benutzung der ungeeigneten Zubehöre, besonders des ungeeigneten Ladegerätes.

Die Benutzung von ungeeigneten Ladegeräten wird die Benutzungsdauer des Gerätes erheblich reduzieren, die Spannungsinstabilität wird den normalen Betrieb des Gerätes ernstlich beeinflussen und ständige Schaden an das Gerät und seinen Leistungen verursachen. Die Nicht-Benutzung eines entsprechenden Ladegerätes wird auch die Audio-Qualität des Gerätes reduzieren, und seine Ausschaltung während der Benutzung verursachen. Zusätzlich, besteht die Möglichkeit der Explosion oder der Verbrennung, und somit wird die Sicherheit des Benutzers gefährdet.

Zurückkehren zum Hauptinterface

In jedem Interface können Sie das "  " Symbol berühren um das Hauptinterface aufzurufen.

Zurückkehren zum vorherigen Interface

In jedem Interface können Sie das "" Symbol berühren um zum Menü oder zum vorherigen Interface zurückzukehren.

Zu Berücksichtigen

1. Benutzen Sie nicht das Gerät in einer sehr kalten oder, staubiger, feuchter oder trockener Luft;
2. lassen Sie das gerät nicht während der Benutzung herunterfallen;
3. Laden Sie den Akku wieder auf wenn:
 - das Akkusymbol einen leeren Akku anzeigt;
 - Das Betriebssystem schaltet sich automatisch aus und nachdem Sie versuchen es erneut einzuschalten versuchen, schaltet es gleich ab;
 - Es reagiert überhaupt nicht wenn ein Knopf gedrückt wird;
4. Schalten Sie das Ladegerät nicht plötzlich aus während das Gerät formatiert wird oder während eines Upload- oder Downloadprozesses. Sonst riskieren Sie einen Fehler im Programm zu verursachen;
5. Wenn das Gerät als mobiles Speichergerät benutzt wird, soll der Benutzer die Dateien durch entsprechenden Methoden speichern. Jede ungeeignete Methode kann zum Dateiverlust führen, und diese Handelsgesellschaft haftet nicht dafür;
6. Demontieren Sie nicht das Gerät. Wenn Probleme bestehen, kontaktieren Sie den Lieferant;
7. In Falle dass die Funktionen oder Leistungen dieses Produktes geändert werden, werden keine nachträgliche Anmeldungen bestehen;

Um Probleme zu verhindern, die mit Servicestellen, die nicht mehr von SC Visual Fan SRL Agreement bekommen (da Visual Fan behaltet sich das Recht vor die Mitarbeit mit jeder vorgezogenen Servicestelle zu beenden, die in der Garantieurkunde am Einführung auf dem Markt der Produktgruppe), bitten wir Sie bevor Sie ein Produkt in der Servicestelle bringen, die aktualisierte Liste auf der Allview Seite, in dem Abschnitt „Unterstützung, Service - genehmigte Servicestelle“ mit den Servicestellen, die von Allview das Agreement bekommen haben, zu lesen.

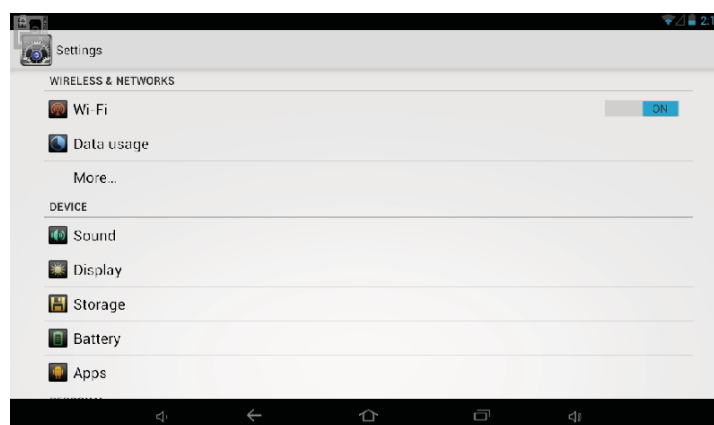
Wir haften nicht für die Situationen, in denen das Produkt in einer anderen Weise als die im Handbuch vorgesehener Weise benutzt wird. Unsere Handelsgesellschaft

behaltet sich das Recht vor Änderungen in der Betriebsanleitung durchzuführen ohne diese öffentlich zu ankündigen. Diese Änderungen werden auf der Seite der Handelsgesellschaft angezeigt (www.allviewmobile.com) in dem Abschnitt des Produktes, für das Änderungen durchgeführt werden.

Der Inhalt dieser Bedienungsanleitung kann von demselben Handbuch im elektronischen Format verschieden sein. In diesem Falle, wird das letzte berücksichtigt.

Einstellungen

Wählen Sie die Option "Settings" im Hauptmenü aus um das Konfigurationsverzeichnis des System aufzurufen.



Beschreibung der Funktionen:

1. WiFi

Wi-Fi: Einschalten/Ausschalten der Wireless - Verbindung;

2. Bluetooth

Bluetooth: Einschalten/Ausschalten der Bluetooth - Verbindung;

3. Benutzung der Datenverbindung

Anzeigen von Informationen über die Benutzung der Datenverbindungen.

4. Klangeinstellungen

Lautstärke: Einstellung der Lautstärke für Ankündigungen, Alarm und den Medieninhalt;

Implizite Ankündigungen: klicken um das Konfigurationsmenü der Ankündigungen anzuzeigen;

Berührungsklänge: wenn es angezeichnet ist, hört man einen Klang bei der Berührung des Bildschirms;

Klang bei der Sperrung des Bildschirms: wenn es angezeichnet ist, hört man einen Klang bei der Entsperrung.

5. Bildschirmeinstellungen

Bildhelligkeit: Einstellung der Bildhelligkeit des Bildschirms;

Hintergrundbild: Sie können das Hintergrundbild aus der Super-HD Player Anwendung wählen;

Sleep: Deaktivierung der Verspätungszeit für den Screen-Saver. Wenn sich das Gerät im Standbymodus, wird die WIFI Funktion zum Energie Sparen deaktiviert;

Schriftgröße: Konfiguration der Schriftgröße;

6. Speichern

Überprüfen Sie den verfügbaren Speicherumfang.

7. Akku

Zeigt Angaben über den Ladenzustand.

8. Anwendungen

Anzeigen und Anwendungen von installierten Applikationen.

9. Kontos und Synchronisierungen

Synchronisierungsdaten und -einstellungen für Ihre Benutzerskontos.

10. Lokalisierungsdienste

Enthält Einstellungen zur Aktivierung oder Deaktivierung der automatischen Lokalisierung durch Wifi oder GPS Verbindung.

11. Sicherheit

Bildschirmsperre: Konfigurierung der Sperremodalität: Gleiten, nach Muster, PIN oder Passwort.

Sichtbares Passwort: Wenn es aufgezeichnet ist, wird es in der Passwortspalte angezeigt.

Unbekannte Quelle: Es erlaubt die Installierung von Applikationen die nicht aus dem Google Play Store stammt.

11.1. Sprache und Einleitung

Wechseln der Sprache, der Zone und der Methode zur Einführung des Textes etc.

12. Reserve- und Rückstellkopie

Eine Reservekopie kann erstellt werden und man kann zu den vorherigen Einstellungen zurückkehren, die Datenzähler können rückgestellt werden.

13. Uhr und Datum

Einstellung des Datums, der Uhr, Zeitzone und Anzeigeformat der Uhr.

15. Zugänglichkeit

Optionen zur Vergrößerung des Textes, Aktivierung der Bildschirmdrehung, Aussprechen von Passwörtern etc.

16. Entwickleroptionen

Enthält Einstellungen und Optionen für die Entwickler des Android Softwares.

17. Über das Gerät

Überprüfung der Softwareversion und andere Informationen.

Der Anschluss am Computer

Zwecks Datenkopierungs-, Datenlöschungs- und Datenumsetzungsoperationen, kann dieses Gerät am Computer durch den USB Kabel angeschlossen werden. Das Verfahren ist wie folgt:

1. Schließen Sie das Produkt durch den USB Kabel am Computer an. Die Ankündigung "USB angeschlossen" wird am Schirmbild erscheinen.

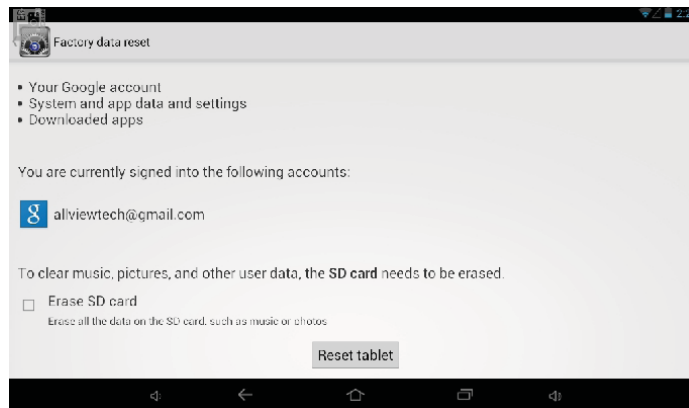
2. Klick auf der Ankündigung "USB already connected", und wählen Sie "open USB storage devices", und danach vom Computer können Sie die Dateien aus dem

Speicher Ihres Produktes verwalten.

Zu den Werkseinstellungen zurückkehren

Wenn das Betriebssystem oder die installierte Applikationen nicht mehr regelmäßig funktionieren, löschen Sie die Einstellungen im "Settings"-Menü und kehren Sie zu den Werkseinstellungen zurück.

Im "Settings" Menü - " Privacy ", wählen Sie "Factory data reset", bestätigen Sie, und löschen Sie alle Angaben.



Lösungen für gewöhnliche Probleme

- **Was ist eine APK Datei? Was ist die Verbindung zwischen dieser und Android?**

R: APK ist die Verkürzung vom Android Package, nämlich Android Installierungspaket. Die APK Dateien könne direkt aus dem Androidbetriebssystem des Produktes ausgeführt und installiert werden.

- **Wie kann man die APK Applikation erhalten?**

R: Die Applikationen können vom Computer oder vom “Android market” heruntergeladen und installiert werden.

- **Warum unterbrecht sich die WiFi Verbindung?**

R: Wenn die Verspätungszeit für die Ausschaltung des Bildschirmes eingestellt ist,

nach der Überschreitung dieser Zeit deaktiviert sich die WiFi Funktion um Energie zu sparen. Nach Zurückkehrung im Stand-by - Zustand, nach ungefähr 5 Sekunden, fängt die WiFi Funktion erneut wieder an.

- **Warum funktionieren einige APK Applikationen nicht regelmäßig?**

R: Viele Applikationen werden von Entwicklern vorgeschlagen und zur Verfügung gestellt ohne vorher Kompatibilitätsteste mit den Betriebssystemen und der Hardwarekonfiguration verschiedener Produktenmuster durchzuführen, deshalb können APK Dokumente vorhanden sein, die nicht vollständig mit Ihrem Gerät kompatibel sind.

Warum wird nicht der Ladezustand angezeigt?

R: Wenn das Ladungsniveau der Batterie sehr niedrig ist, soll der Akku für 30 Minuten oder mehr zur Spannungsquelle angeschlossen sein sodass der Ladezustand angezeigt wird.

- **Warum können einige Funktionen mit nicht Hilfe des Schwerkraftsensors ausgeführt werden?**

R: Dieses Gerät enthält einen Schwerkraftsensor, der zur Drehung des Bildschirms benutzt wird, und einige Applikationen werden durchgedacht diese Applikation zu implementieren.

- **Das Gerät schaltet sich nicht mehr ein.**

1. Überprüfen Sie das Ladeniveau der Batterie.
2. Schließen Sie das Ladegerät an und überprüfen Sie es erneut.
3. Wenn das Gerät nach der Ladung sich nicht einschaltet, nehmen Sie mit Lieferant Kontakt auf.

- **Man hört sich nichts im Kopfhörer**

1. Überprüfen Sie dass das Lautstärkeniveau nicht 0 ist.
2. Überprüfen Sie die dass der Kopfhörer richtig angeschlossen ist..

- **Fehlerhafte Ladung des Gerätes.**

1. Beachten Sie dass Sie eine Ladungsausrüstung benutzen, die der technischen Hinweise des für das Produkt standardmäßigen Ladegerätes entspricht.

2. Benutzen Sie keine USB Ladegeräte.

● **Warum werden einige heruntergeladenen Filme nicht richtig wiedergegeben?**

Dieses Gerät ist mit den Formaten der Videodateien im Internet kompatibel. Aber die verfügbaren Videoformate sind sehr unterschiedlich, kann der Player mit einigen davon inkompatibel sein. In solchen Fällen, werden die Benutzung des Computers und eines Programm zur Videokonvertierung empfohlen um die Videodatei in einem kompatiblen Format zu konvertieren.

Technische Angaben

Allgemein	Größe	193x110,5x9,5mm
	Gewicht	268,1 g
Display	Typ	IPS-LCD
	Größe	7"
	Touch screen	Hochleistung, multitouch
	Bildauflösung	1024*600 px
	Format	16:9
Eigenschaft	SO	Android
	CPU	Dual-core Intel® Atom™ processor Z2520 with up to 1.2GHz
	GPU	POWERVR SGX544MP
	Flash-Speicher	8GB
	RAM- Speicher	1GB
	Außerspeicher	MikroSD bis zu 32GB
	Widget	Ja
	Multitasking	Ja

	G-sensor	Ja
	Design	Slim
Anschluß-	WLAN	WiFi 802.11 b/g/n
	Bluetooth	Ja, v4.0
fähigkeit	PC Konvektivität	Ja, USB 2.0
Multimedia	Kamera	3.2MP / 0.3MP
	Klang	Lautsprecher
		Stereo durch Kopfhörer
		Eingebauter Mikrofon
	Video	Wiedergabe: Mehrfache Formate, Video Dekodierung von 1080p
		Wiedergabefluss 1080p
	E-Book	Ja, Mehrfache Formate
	Bilder	Ja, Mehrfache Formate
Internet	Sozialbereich	Ja
	E-Mail	Ja
	Applikationen	Ja
	Call by wifi	Ja. Es unterstützt Videocall
Software	Bitdefender, ES File Explorer	
Ports	Audioausgang	Jack, 3,5 mm
	Videoausgang	-
	Kartenlesergerät	MikroSD
	Usb	MikroUSB
Batterie	Ladegerät Typ	DC 5V, 2A
	Batterie Typ	3,7V Lithium - Polymer
	Leistung	2500 mAh
Inhalt des Paketes	Tablett, Ladegerät, Datenkabel, Benutzerhandbuch, Garantieurkunde.	

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Nr. 1301 / 22.05.2014

Wir, Visual Fan SRL, mit dem Sitz in Brasov, Str Brazilor Nr. 61, 500313 Rumänien, eingetragen bei dem Handelsregister Brasov unter Nr. J08/818/2002, mit dem einzigen Eintragungskode RO14724950, in meiner Eigenschaft als Wareneinführer, absichern, garantieren und erklären auf eigener Verantwortung, gemäß den Vorschriften des Art. 4 HG Nr.1.022/2002 bezüglich des Regimes von Produkten und Dienstleistungen, die das Leben, die Gesundheit, die Arbeitssicherheit und -schutz gefährden können, dass das Viva i7 Produkt, die PC Tablett PC, der ALLVIEW Marke, nicht das Leben, die Gesundheit, die Arbeitssicherheit nicht gefährdet, dass es keine negative Einwirkung auf der Umwelt hat, und den folgenden Richtlinien entspricht:

Die Richtlinie bezüglich den Radio- und Telekommunikationsausrüstungen R&TTE 1999/5/CEE (Regierungsverordnung 88/303)

-Die Richtlinie zur Versichern der Benutzer von Niederspannungsgeräten 73/32/CEE , verändert durch die Richtlinie 93/68/CEE (HG457/2003)

-Die Richtlinie bezüglich der elektromagnetischen Kompatibilität 89/336/CEE, verändert durch die Richtlinie 92/31/CEE und 93/68/CEE (HG497/2003)

-Die Sicherheitsvoraussetzungen Europäischen Richtlinie 2001/95/EC und der EN 60065:2002/A12:2011 und EN 60950-1:2006/A12:2011, EN62209-1(2006), EN62311(2008) Standards, bezüglich des von den vermarkten Geräten ausgegebenen Dezibelniveaus.

Das Produkt wurde gemäß den folgenden Standards bewertet:

-Gesundheit EN 50360, EN 50361

-Sicherheit EN 6095-1

-EMC EN 301 489-1/-7/-17

-Radiospektrum EN 301511, EN 300328

Das Produkt trägt die aufgeführte Markierung CE.

Das Verfahren zur Schätzung der Konformität wurde gemäß den Vorschriften der Beilage II der Regierungsverordnung Nr. 88/2003, die Dokumentation wird bei SC Visual Fan SRL, Brasov str. Brazilor nr.61, 500313 bewahrt.

Die Konformitätserklärung ist verfügbar bei der Adresse www.allviewmobile.com

Geschäftsführer

Cotuna Gheorghe



Allview Viva i7

Használati utasítás

Előszó

Köszönjük, hogy a terméket megvásárolta.

Olvassa el ezt a használonak szánt használati utasításokat tartalmazó iratot a gyors és hatékony használat érdekében.

Ez a készülék egy legjobb minőségű és számos funkcióval ellátott hordozható lejátszó. Külön értesítést nem nyújtunk, ha a jelen szöveget módosítjuk.

Ez a társaság újabb funkciókat szolgáltat a termék fejlesztéséhez és nem nyújtunk külön értesítést teljesítmény vagy funkció módosítása esetén. Amennyiben ezt a készüléket mint mobil tárolási közeget használjuk, a társaság nem vállal felelősséget a lemezen tárolt állomány biztonságáért.

Ha a valós konfigurációk és az alkalmazási módszerek nem azonosak a kézikönyvben bemutatottakkal, kérjük, hogy tekintsék meg a társaság internetes oldalát a termékről szóló friss információk érdekében.

Alapműveletek

Elindítás

Hosszan nyomja meg a "⏻" gombot.

Leállítás

A működési módban tartsa lenyomva a "Power" gombot 3 másodpercig, majd válassza ki a megjelent menüből a "Power off" funkciót, hogy a készüléket megállítsa.

Stand-by

Normál működési feltétel mellett, röviden nyomja meg a "Power" gombot, és a képernyő leáll. Ismét nyomja meg röviden a "Power" gombot, hogy a normál használat visszaálljon. A tablet automatikusan a Stand-by módba léphet bizonyos személyesíthető tevékenység nélküli időszak után.

Visszaállítás

Ha a használati eljárás során a készülék leblokkol, egy kényszerű újraindítást lehet végezni a "Reset" gomb megnyomásával.

Képernyő késleltetése

Ha az előre beállított készülékkel nincs kapcsolata, a képernyő automata módon leáll.

Bármilyen állapotban, nyomja meg röviden a "⏻" gombot az aktiváláshoz, majd az oldalsó kioldó szimbólumhoz kell lépni, hogy az előző interfész megjelenjen.

Ha szükséges a képernyő késleltetési funkció kikapcsolása, a késleltetést a [Screen Time Out] opció révén lehet beállítani a [Display] menüből a "Never"-rel.

Micro SD kártya használata

Miután a készüléket a számítógéphez csatlakoztatta, két tárolási készüléket kap. Az első az integrált memória és a másik a Micros SD kártya. Ha nincs kártya, a második készülékhez nincs hozzáférés. Ez a készülék 128MB és 32GB közötti kapacitású Mikro SD kártyákat bír el.

Mikro SD kártya behelyezése és visszavonása

Kártya behelyezése:

Tartsa a Micro SD kártyát elejével felfele (írásos része), és óvatosan helyezze be a helyére. Most a Mikro SD kártya tartalmát megtekintheti.

A kártya visszavonása:

Nyomja óvatosan a Mikro SD kártyát a belsejébe, majd engedje el, és ezután ki tudja venni.

Elővigyázatosság:

A kártya behelyezését és visszavonását úgy végezze, hogy a készülék leállított állapotban van! Máskülönben a tárolt adatok elvesztését vagy megrongálódását eredményezheti! Ha nincs kártya behelyezve, a számítógép nem végez írásos vagy olvasási műveleteket a mobil készülékről (Mikro SD kártya).

Elem:

A készülék egy nagy kapacitású Litium-Polimér elemet használ.

Az energia megtartása a megtekintett fájl típusoktól és ezek nagyságától függ, valamint a készüléken végzett műveletektől. A készüléket a használó a "user define power off time" vagy "display setup" menüben beállíthatja energia megtakarításra.

Feltöltés:

A készüléket USB kábellel és a töltő segítségével lehet újra feltölteni.

Csatlakoztassa a töltőt a 220V-os alternatív tápkábelhez, majd a töltő csatlakozóját a készülék jack-ébe helyezze be.

Figyelmeztetések a feltöltéshez:

- *Egy új elemet lehet, hogy nem lehet feltölteni anélkül, hogy a készülékbe helyeznénk.*
- *Ha a készüléket hosszabb időn keresztül nem használja, ajánljuk, hogy két vagy háromhavonta töltsen fel a tárolás alatt.*

A töltő a hordozható készüléknek egy olyan fontos szerkezete, amely a

működési paraméterek optimális megtartását és a személyes védelmet biztosítja a használat során. Az ügyfelekkel és a szerviz részleggel végzett hosszas tanulmány a legtöbb esetben, azt mutatja, hogy a hordozható készülék meghibásodását a nem megfelelő tartozékok használata okozta, különösképpen a nem megfelelő töltő használata.

A nem megfelelő töltő használata a készülék használatát látványos módon csökkenti, valamint a nyomás egyenetlensége a normál használatot befolyásolja és a készülék, valamint a teljesítmény állandó meghibásodását okozza. A nem megfelelő töltő használata a készülék audio minőségét csökkenti, valamint leállítja a használat közben. Ezen kívül, a készülék felrobbanhat vagy leéghet, amely a használó biztonságát veszélyezteti.

A gravitációs érzékelő és a képernyő vízszintes/függőleges forgatása

A gravitációs érzékelő és a képernyő vízszintes/függőleges forgatását a Setting -> Display -> Auto-rotate screen menüből lehet aktiválni.

Visszatérés a fő interfészhez

Bármelyik interfészből nyomja meg a "" ikonra fő interfészhez.

Visszatérés az előző interfészhez

Bármelyik interfészből nyomja meg a "" ikont, hogy visszatérjen az előző interfészhez vagy menühöz.

Figyelem kell venni a következőket

- Ne használja a készüléket rendkívül hideg vagy meleg, poros, nedves vagy száraz környezetben.
- Ne ejtse le a készüléket használat közben.
- Töltse újra az elemet ha:
- Ha az elem ikonja üres elemet mutat;
- Ha az operációs rendszer automatikusan leáll és bezárul, mihelyt egy újraindítást kezdeményez;
- Nincs válasz egyik gomb megnyomására.
- Ne húzza ki a töltőt hirtelen, mialatt a készülék formázás alatt áll vagy upload vagy download alatt. Mivel egy program hiba léphet fel.
- Amikor a készüléket mint mobil tároló közeg használja, a használó a fájlokat a megfelelő adatkezelő módszerek révén kell, tárolja. Bármilyen más nem megfelelő módszer a fájlok elvesztését eredményezheti, és a társaság nem vállal felelősséget ilyen esetekben.
- Ne szedje szét a készüléket. Ha probléma lép fel, vegye fel a kapcsolatot a forgalmazóval.
- Nem adunk utólagos értesítést a termék funkciók és teljesítmény módosítása esetén.

Figyelem: Nem vállaljuk a felelősséget abban az esetekben, ha a telefont más célra használják, mint a kézikönyvben előírt cél.

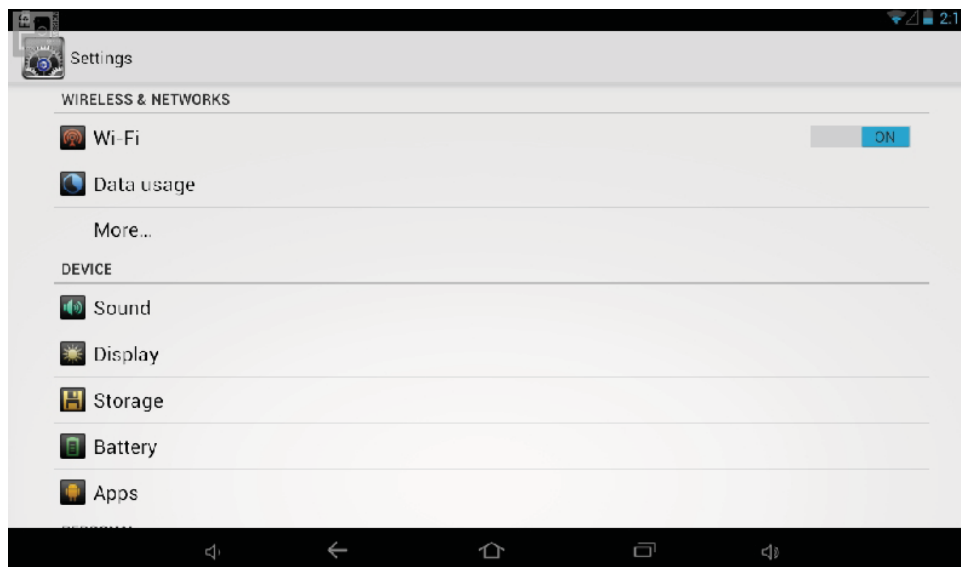
A mi társaságunk jogában áll a kézikönyv tartalmának módosítása a nyilvánosságra való hozatal nélkül. Ezeket a módosításokat a társaság internetes oldalán jelentetik meg a termék mellett, amelyet módosítottak.

Ezen kézikönyv tartalma eltérhet a termékben található kézikönyvtől.

Annak érdekében, hogy elkerüljük a szervizekkel létrejött problémákat, amelyeket a S.C. Visual Fan S.R.L. már nem támogat (mivel a Visual Fan jogában áll, hogy bármely munkatárs szervizzel a kapcsolatot megszüntesse, amely neve a garancialevélen található a terméktétel piaci eladásával egy időben), mielőtt egy terméket a szervizbe viszi, kérjük, hogy nézze meg a létező és fenntartott szervizeket az Allview oldalon a “Támogatás&Szerviz – Engedéllyel rendelkező szerviz” fejezet alatt.

Konfigurációk

A fő menüből válassza ki a "Settings" opciót a rendszer konfigurációs majájához.



Funkciók leírása:

1.WiFi

Wi-Fi: Indítja/leállítja a wireless kapcsolatot;

Wi-Fi beállítások: nyomja meg a "⋮" ikont, hogy belépjen a konfigurációs menübe.

2.Adatkapcsolat használata

Információkat jelenít meg az adatkapcsolat használatáról.

3.Hangbeállítás

hangerősség: hangbeállítás az értesítések, csengő és média tartalomhoz;

Alapértelmezett értesítések: kattintson az értesítések konfigurációs menüjének megjelenítéséhez;

Hangok érintéskor: ha bejelöljük, a képernyő érintésekor egy hangot hallunk;

Hang a képernyő lezárásához: ha bejelöljük, a lezárás/kioldáskor egy hangot hallunk.

4.Képernyő beállítása

Fényesség: képernyő fényességének beállítása;

Háttérkép: kiválaszthatja a háttérképet a super-HD player alkalmazásból;

Stand-by: a screen saver késleltetési idejének feloldásához. Ha a készülék stand-by

módban van, a WIF funkció feloldódik az energia megtakarítás érdekében;

Írás mérete: írás méretének konfigurációja;

Akcelerométer koordináták rendszere: akcelerométer beállítása;

Képernyő adaptáció: a képernyő méretének beállításához használandó bizonyos játékokban.

5.Mentés

Ellenőrizze a rendelkezésre álló mentési memóriát .

6.Alkalmazások

A telepített alkalmazások megjelenítése és kezelése.

7.Biztonság

Képernyő lezárása: lezárási módszerek beállítása: görgetés, a modell szerint, PIN kód vagy jelszó.

Látható jelszó: Ha bejelöljük, megjeleníti a begépelte karaktereket a jelszó helyére.

Ismeretlen forrás: Engedélyezi azokat az alkalmazásokat, amelyek nem a Google Market-ből származnak; alapértelmezettként aktiválva.

8.Nyelv és bevitel

A nyelv, zóna és a bevitel módszere, stb.

9.Tartalékmásolat és újra beállítás

Egy tartalékmásolatot lehet készíteni és az előző beállításokhoz visszatérni, valamint az adatkártyát újra beállítani.

10.Óra és dátum

Dátum, óra, időzóna és az óra megjelenítési formátum beállítása.

11.A készülékről

Softver verzió és egyéb információk ellenőrzése.

Csatlakozás a számítógéphez

Ezt a készüléket a számítógéphez lehet csatlakoztatni USB kábel segítségével másolási, törlési vagy adatátvitel műveletek végzése érdekében. Az eljárás a következő:

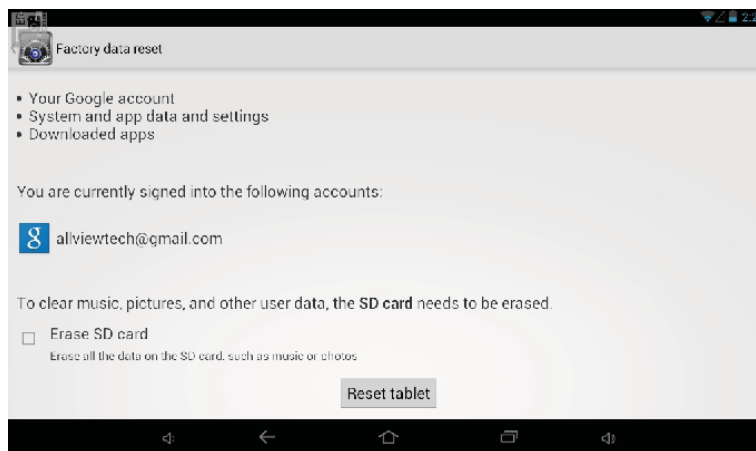
1. Csatlakoztassa a terméket a számítógéphez az USB kábel segítségével. Megjelenik az "USB already connected" értesítés .

2. Kattintson az "USB already connected" értesítésre és válassza ki az "open USB storage devices"-t, majd a számítógépről az Ön termékének memóriájában található fájlokat kezelheti.

Visszatérés a gyártási beállításokhoz

Ha az operációs rendszer vagy a telepített alkalmazások nem megfelelően működnek, törölje le a "Settings" menüből az alkalmazásokat és a gyári alkalmazásokat újra be kell állítani.

A "Settings" - "Privacy" menüből, válassza ki a "Factory data reset"-t, hagyja jóvá és törölje az összes adatokat.



Szokványos problémák megoldása

1. Mi az APK fájl? Mi az összefüggés közte és az Android között?

R: APK az Android Package rövidítése, vagyis az Android telepítési csomag. Az APK fájlokat közvetlenül a termék Android operációs rendszeréből lehet kivitelezni és telepíteni.

2. Hogyan kapjuk meg az APK alkalmazást?

F: Az alkalmazásokat le lehet tölteni és telepíteni a számítógépről vagy az "Android market"-ből.

3. Miért szakad meg a WiFi csatlakozás?

F: Abban az esetben, ha a képernyő megállítási késleltetési ideje be van állítva, a WiFi csatlakozás az idő letelte után kikapcsol az energia megtakarítás céljából.

A stand-by-ból való visszatérés után, a WiFi csatlakozás körülbelül 5 másodperc alatt ismét helyreáll.

4. Miért néhány APK alkalmazás nem működik megfelelően?

F: A legtöbb alkalmazást a fejlesztők a nélkül bocsájtanak a rendelkezésre, hogy tesztelnének őket, arra vonatkozóan, hogy a különböző termék modellek operációs rendszereivel és hardver konfigurációival kompatibilisek-e, így tehát léteznek APK fájlok, amelyek teljes mértékben nem kompatibilisek az ön készülékével.

5. Miért nem jelenik meg a töltési állapot?

F: Amikor az elem töltési szintje nagyon alacsony, szükséges, hogy a töltőt 30 percig vagy még több időn keresztül csatlakoztassuk, hogy az elem töltési állapota megjelenjen.

6. A gravitációs érzékelővel miért nem lehet funkciókat létrehozni?

F: Ebbe a készülékbe egy gravitációs érzékelőt építettek be a képernyő forgatásához, és néhány alkalmazást nem úgy terveztek, hogy ezeket a funkciókat alkalmazza.

7. A készülék nem indul el

- 1) Ellenőrizze az elem töltési állapotát
- 2) Csatlakoztassa a töltőt és ismét ellenőrizze.
- 3) Ha a töltés után a készülék nem indul el, vegye fel a kapcsolatot a forgalmazóval.

8. A fülhallgatókban nem hallatszik semmi.

1. Ellenőrizze, hogy a hangerősség ne legyen 0.
2. Ellenőrizze a fülhallgatók helyes csatlakoztatását.

9. A készülék hibás töltése

1. Ellenőrizze, hogy egy olyan töltő felszerelést használ, amely a standard töltő specifikációinak megfelel.
2. Ne használjon USB töltőket.

Specifikációk

Méret	Méret	193x110,5x9,5 mm
	Súly	268,1 g
Display	Típus	IPS-LCD

	Touchscreen	Kapacitív Touchscreen, Multitouch
	Méreték	7"
	Felbontás	1024*600 px
	Formátum	16:9
Jellemzők	SO	Android
	CPU	Dual-core Intel® Atom™ processor Z2520 with up to 1.2GHz
	GPU	POWERVR SGX544MP
	Nyelv	Román, angol, német, spanyol, francia, stb.
	Flash Memória	8GB
	RAM memória	1GB
	Külső memória	32GB-ig mikro SD kártyával
	Widget	Igen
	Multitasking	Igen
	Design	Slim
Hang	3.5mm jack	Igen
	Diffúzor	Igen
	Audió fájl lejátszás	Igen
Videó	Lejátszás	HD videó formátumok, 1080p felbontással
	Folyamatos lejátszás	1080p felbontásban
Kamera	Első kamera felbontása	3.2MP / 0.3MP
	Geotagging	Igen
Adatok	WLAN	WiFi 802.11 b/g/n
	Bluetooth	Igen, v4.0
	USB	Igen 2.0, mikro USB
Érzékelők	G-érzékelő	igen
Internet	Social networking	igen
	E-mail	igen
	Alkalmazások	Igen
Elem	Kapacitás	Li-Polimer 2500 mAh / 3,7v
	Töltő típusa	DC 5V, 2A
Csomag tartalma	Tablet, használati utasítás, garancialevél, töltő, adatkábel	

MEGFELELŐSSÉGI NYILATKOZAT

1301 / 22.05.2014 szám

Mi a Visual Fan SRL, székhelye Brassó, Brazilor utca 61 szám alatt, 500313 Románia, bejegyezve a Cégjegyzékbe a J08/818/2002 szám alatt, adóazonosítási száma RO14724950, mint importtör, saját felelősségünkre biztosítjuk, garantáljuk és nyilatkozunk, a 1.022/2002 KR 4 cikk előírása alapján, a termékek és szolgáltatások rendszerére vonatkozóan, amelyek az életet, egészséget, munkavédelmet és munkabiztonságot veszélyeztethetik, hogy a Allview Viva i7 termék, PC tablet, ALLVIEW márka, az életet, egészséget és munkabiztonságot nem veszélyeztetheti, és a környezetre nem hat ki negatív módon és megfelel az alábbi rendelkezéseknek:

- Rádió és telekommunikációs berendezésekre vonatkozó szabvány R&TTE 1999/5/CEE (HG 88/303)

- Alacsony teljesítményű felszerelések használóinak biztonságára vonatkozó szabvány 73/32/CEE , módosítva a 93/68/CEE (HG457/2003) Szabvány révén

- Az elektromágneses kompatibilitásra vonatkozó szabvány 89/336/CEE, módosítva a 92/31/CEE és 93/68/CEE (HG497/2003) Szabvány révén

- 2001/95/EC Európai Szabvány Biztonsági követelményei és az EN 60065:2002/A12:2011 és EN 60950-1:2006/A12:2011, EN62209-1(2006), EN62311(2008) szabványok követelményei, a kereskedelmi forgalomban levő termékek által kibocsátott decibelek szintjére vonatkozóan.

A terméket a következő standardok alapján mérték fel:

- Egészség EN 50360, EN 50361

- Biztonság EN 6095-1

- EMC EN 301 489-1/-7/-17

- Rádió szélesség EN 301511, EN 300328

A termék viseli a CE márkát.

A megfelelőségi felmérési eljárását a 88/2003 KR II Mellékletének előírása alapján végezték, az iratokat meg a SC Visual Fan SRL, Brassó, Brazilor utca 61 szám alatt, 500313 Románia cégnél tárolják.

A megfelelőségi nyilatkozat megtalálható a www.allviewmobile.com internetes oldalon.

Igazgató
Cotuna Gheorghe



Manual de utilizare

Viva i7

Prefata

Mulumim pentru ca ati cumparat produsul.

Cititi acest document indrumator al utilizatorului pentru a va asigura o utilizare rapida si facila.

Acest dispozitiv este un player portabil de cea mai inalta calitate care vine cu o serie remarcabila de functiuni. Nu vor exista notificari separate in cazul unor schimbari de continut ale acestui text.

Aceasta companie va continua sa furnizeze noi functiuni pentru dezvoltarea produsului, si nu vor exista schimbari separate in cazul unei modificari de performanta sau de functiuni. Cat timp acest aparat este folosit ca mediu de stocare mobil, aceasta companie nu se face raspunzatoare pentru siguranta fisierelor salvate pe disc.

In cazul in care configurările reale si metodele de aplicare nu sunt identice cu cele prezentate in continuare in acest manual, va rugam sa accesati site-ul companiei pentru ultimele informatii despre produs.

Operatii de baza

Pornire

Apasati lung butonul Pornire/Oprire.

Oprire

In modul de functionare, tineti apasata tasta Pornire/Oprire pentru 3 secunde, apoi selectati „Oprire dispozitiv” din meniul afisat pentru a opri dispozitivul.

Stand-by

In conditiile normale de operare, apasati scurt butonul Pornire/Oprire, ecranul se va inchide. Apasati scurt butonul Pornire/Oprire din nou pentru a reveni in modul normal de utilizare. Tableta poate intra automat in modul Stand-by dupa o perioada personalizabila de inactivitate.

Resetare

Daca in procesul de utilizare dispozitivul se blocheaza, se poate efectua o repornire fortata prin apasarea butonului Reset sau prin apasarea tip de 10 secunde a butonului Pornire/Oprire.

Intarziere ecran

Daca nu aveti contact cu dispozitivul in timpul prestabilit, ecranul se va opri in mod automat.

In orice stare, apasati scurt butonul Pornire/Oprire pentru activare, apoi glisati simbolul de deblocare pentru a accesa interfata precedenta.

Daca este necesara dezactivarea functiei de intarziere a ecranului, puteti configura intarzierea la optiunea din Setari -> Afisare -> Inactivitate ecran

Utilizarea unui card Micro SD

Dupa ce dispozitivul a fost conectat la calculator, veti gasi doua dispozitive de stocare. Primul reprezinta memoria integrata si celalalt este cardul Micro SD. Daca nu exista un card introdus, al doilea dispozitiv nu va putea fi accesat. Acest aparat suporta carduri Micro SD cu capacitati cuprinse intre 128MB si 32GB.

Introducerea si retragerea unui card Micro SD

Introducerea cardului:

Tineti cardul Micro SD conform simbolului inscriptionat pe carcasa tabletei si introduceti-l cu grija in locas. Acum puteti accesa continutul cardului Micro SD.

Retragerea cardului:

Impingeti usor cardul Micro SD in interior, apoi eliberati, dupa care il puteti scoate.

Precautii:

Efectuati operatia de introducere si de retragere a cardului cat timp aparatul este oprit! Altfel, riscati pierderea sau distrugerea datelor stocate! Daca nu exista un card introdus, calculatorul nu va putea efectua operatii de scriere sau de citire de pe dispozitivul mobil (Micro SD card).

Bateria:

Dispozitivul foloseste o baterie Litiu-Polimer de mare capacitate.

Durata de pastrare a energiei depinde atat de marimea si tipul fisierelor accesate,cat si de operatiile efectuate pe dispozitiv. Aparatul poate fi configurat de utilizator in meniul Setari -> Afisare pentru a salva energie.

Incarcarea:

Dispozitivul poate fi reincarcat prin cablul USB sau folosind alimentatorul.

Conectati alimentatorul la priza de curent alternativ 220V (curent maxim de iesire 1A, tensiune de iesire 5V~5.2V), apoi introduceti mufa alimentatorului in in portul USB al dispozitivului.

Avertismente la incarcare:

1. O baterie noua poate sa nu fie incarcata inainte sa fie introdusa in dispozitiv.

2. Daca aparatul nu este folosit pentru o perioada lunga de timp, se recomanda o incarcare completa la fiecare doua sau trei luni in timpul depozitarii.

Alimentatorul este un dispozitiv cheie al aparatului portabil, care joaca un rol

crucial in pastrarea parametrilor optimi de functionare si in protejarea personala in timpul utilizarii. Un studiu indelungat realizat cu ajutorul clientilor si al departamentelor de service arata ca, in majoritatea cazurilor, defectele dispozitivului portabil au fost cauzate de folosirea accesoriilor necorespunzatoare, in special a alimentatorului.

Utilizarea alimentatoarelor neadecvate va micsora simtitor durata de utilizare a aparatului, instabilitatea tensiunii va afecta serios functionarea normala si va cauza defecte permanente dispozitivului si performantelor acestuia. Nefolosirea unui alimentator adecvat va reduce deasemeni calitatea audio a aparatului, oprirea acestuia in timpul utilizarii. In plus, exista posibilitatea exploziei sau a arderii aparatului, punand in pericol siguranta utilizatorului.

Revenire la interfata principala

Din orice interfata, atingeti iconul " " pentru a accesa interfata principala.

Revenire la interfata precedenta

Din orice interfata, atingeti iconul " " pentru a reveni la meniul sau interfata anterioara.

De luat in considerare

1. Nu folositi dispozitivul intr-un mediu exceptional de rece sau de cald, prafos, umed sau uscat;
2. Nu lasati dispozitivul sa cada in timpul utilizarii;
3. Reincarcati bateria cand:
 - Iconul de baterie indica o baterie goala;
 - Sistemul de operare se opreste automat si se inchide imediat dupa ce incercati o repornire;
 - Nu exista niciun raspuns la apasarea unui buton;
4. Nu deconectati alimentatorul brusc in timp ce dispozitivul este formatat sau in timpul unui proces de upload sau download. Altfel riscati o eroare in program;
5. Cand dispozitivul este folosit ca mediu de stocare mobil, utilizatorul trebuie sa stocheze fisierele prin metode adecvate de gestionare a datelor. Orice metoda

improprie poate duce la pierderea fisierelor, pentru care aceasta companie nu se face raspunzatoare;

6. Nu demontati dispozitivul. Daca exista probleme, contactati furnizorul;

7. Nu vor exista notificari ulterioare in cazul modificarii functiunilor sau performantelor acestui produs;

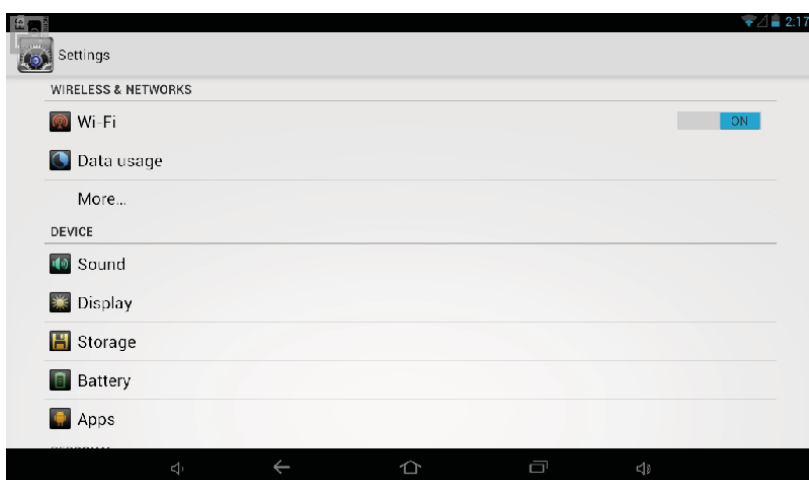
Pentru a evita probleme care pot sa apara cu service-uri care nu mai sunt agreate de SC Visual Fan SRL (deoarece Visual Fan isi rezerva dreptul de a inceta colaborarea cu orice service colaborator agreat, existent pe certificatul de garantie la data punerii in vanzare pe piata a lotului de produse), inainte de a duce un produs in service va rugam sa consultati lista actualizata a serviceurilor agreate existenta pe siteul Allview la sectiunea "suport&service-service autorizat.

Nu ne asumam responsabilitatea pentru situatiile in care produsul este folosit in alt mod decat cel prevazut in manual. Compania noastra isi rezerva dreptul de a aduce modificari in continutul ghidului fara a face public acest lucru. Aceste modificari vor fi afisate pe siteul companiei (www.allviewmobile.com) in sectiunea dedicata produsului caruia i se aduc modificari.

Continutul acestui ghid poate fi diferit de cel existent in format electronic in produs. In acest caz ultimul va fi luat in considerare.

Setari

Din meniul principal selectati optiunea "Settings" pentru a accesa directorul de configurari al sistemului.



Descrierea functiunilor:

1. WiFi

Wi-Fi: Porneste/opreste conexiunea wireless;

2. Bluetooth

Bluetooth: Porneste/opreste conexiunea bluetooth;

3. Utilizare conexiune de date

Afiseaza informatii despre utilizarea conexiunilor de date.

4. Setari de sunet

Volum: Reglare volum pentru notificari, alarma si continut media;

Notificari implicite: clic pentru a afisa meniul de configurare a notificarilor;

Sunete la atingere: daca este bifat, la atingerea ecranului se va auzi un sunet;

Sunet la blocarea ecranului: daca este bifat, la blocare/deblocare se va auzi un sunet.

5. Setari ecran

Luminozitate: Reglare luminozitate ecran;

Imagine de fundal: puteti alege imaginea de fundal din aplicatia super-HD player;

Sleep: Dezactivare timp de intarziere pentru screen saver. Cand dispozitivul se afla in mod stand-by, functia WIFI va fi dezactivata pentru economie de energie;

Dimensiune scris: Configurarea dimensiunii scrisului;

6. Stocare

Verificati memoria disponibila pentru stocare.

7. Acumulator

Afiseaza date despre starea de incarcare.

8. Aplicatii

Afisarea si gestionarea aplicatiilor instalate.

9. Conturi si sincronizare

Date si setari de sincronizare pentru conturile dumneavoastra de utilizator.

10. Servicii de localizare

Contine setari pentru activare sau dezactivarea localizarii automate prin

conexiunea Wifi.

11. Securitate

Blocare ecran: Configurare modalitate de blocare: glisare, dupa model, PIN sau parola.

Parola vizibila: Daca este bifat, se afiseaza caracterele tastate in spatiul de introducere al parolei.

Sursa necunoscuta: Permite instalarea aplicatiilor care nu provin din Google Play Store.

12. Limba si introducere

Scimbarea limbii, a zonei si metodei de introducere a textului etc.

13. Copie de rezerva si resetare

Se poate realiza o copie de rezerva si reveni la setari anterioare, se pot reseta contoarele de date.

14. Ora si data

Reglare data, ora , fus orar si format de afisare a ceasului.

15. Accesibilitate

Optiuni de marire a textului, activare rotire ecran, rostire parole etc.

16. Optiuni dezvoltator

Contine setari si optiuni pentru dezvoltatorii de software Android.

17. Despre dispozitiv

Verificare versiune de software si alte informatii.

Conectarea la calculator

Acest dispozitiv se poate conecta la calculator prin intermediul cablului USB pentru operatii de copiere, stergere si mutare a datelor. Procedura este urmatoarea:

1. Conectati produsul la calculator prin intermediul cablului USB. Va apare notificarea "USB conectat".

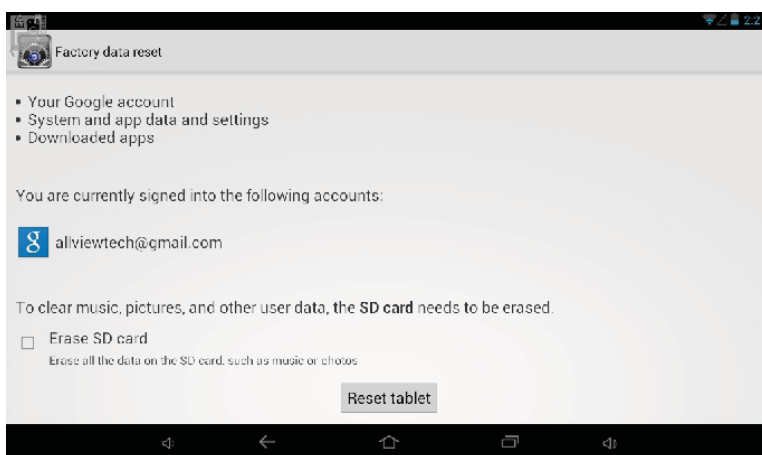
2. Clic pe notificarea "USB already connected", si selectati "open USB storage

devices", apoi de pe calculator puteti gestiona fisierele din memoria produsului dumneavoastra.

Revenire la setarile de fabrica

Daca sistemul de operare sau aplicatiile instalate nu mai functioneaza corespunzator, stergeti aplicatiile din meniul "Settings" si reveniti la setarile de fabrica.

Din meniul "Settings" - " Privacy ", selectati "Factory data reset", confirmati, si stergeti toate datele.



Rezolvarea problemelor uzuale

● Ce este fisierul APK? Care este legatura dintre el si Android?

R: APK este prescurtarea de la Android Package, adica pachet de instalare Android. Fisierele APK pot fi executate si instalate direct din sistemul de operare Android al produsului.

● Cum se obtine aplicatia APK?

R: Aplicatiile se pot descarca si instala de pe calculator sau din "Android market" .

● De ce se intrerupe conexiunea WiFi?

R: Daca timpul de intarziere pentru oprirea ecranului este setat, functia WiFi se va dezactiva dupa depasirea timpului respectiv pentru a economisi energie. Dupa revenirea din stand-by, conexiunea WiFi se va relua in aproximativ 5 secunde.

● De ce unele aplicatii APK nu functioneaza corespunzator?

R: Multe aplicatii sunt propuse si puse la dispozitie de dezvoltatori fara a efectua in prealabil teste de compatibilitate cu sistemele de operare si configuratia hardware a diferitelor modele de produse, deci pot exista aplicatii APK care nu sunt in totalitate compatibile cu aparatul dumneavoastra.

● **De ce nu se afiseaza starea de incarcare?**

R: Atunci cand nivelul de incarcare al bateriei este redus, este nevoie ca alimentatorul sa fie conectat timp de 30 de minute sau mai mult pentru ca starea de incarcare sa fie afisata.

● **De ce nu se pot realiza functiuni cu senzorul de gravitatie?**

R: Acest aparat are incorporat un senzor gravitacional utilizat pentru rotirea ecranului, iar unele aplicatii nu sunt proiectate sa implementeze aceasta functie.

● **Aparatul nu porneste.**

1. Verificati nivelul de incarcare al bateriei.
2. Conectati alimentatorul si verificati din nou.
3. Daca dupa incarcare dispozitivul nu porneste, contactati furnizorul.

● **Nu se aude nimic in casti.**

1. Verificati ca nivelul volumului sa nu fie 0.
2. Verificati conectarea corecta a castilor.

● **Incarcarea aparatului defectuoasa.**

1. Asigurati-va ca folositi un echipament de incarcare ce respecta specificatiile alimentatorului standard al dispozitivului.
2. Nu folositi alimentatoare USB.

● **De ce unele filme descarcate nu sunt redade corect?**

Acest dispozitiv este compatibil cu formatele fisierelor video de pe internet. Insa datorita faptului ca formatele video disponibile difera foarte mult, playerul poate fi incompatibil cu unele din acestea. In asemenea cazuri se recomanda folosirea calculatorului si a unui program de conversie video pentru a converti fisierul video intr-un format compatibil.

Specificatii

General	Dimensiuni	193x110,5x9,5mm
	Greutate	268,1 g
Display	Tip	IPS-LCD
	Dimensiune	7"
	Touch screen	Capacitiv,mutitouch
	Rezolutie	1024*600 px
	Format	16:9
Caracteristici	SO	Android
	CPU	Dual-core Intel® Atom™ processor Z2520 with up to 1.2GHz
	GPU	POWERVR SGX544MP
	Memorie Flash	8GB
	Memorie RAM	1GB
	Memorie externa	MicroSD pana la 32GB (neinclus)
	Widget	Da
	Multitasking	Da
	G-sensor	Da
Conectivitate	WLAN	WiFi 802.11 b/g/n
	Bluetooth	Da, v4.0
	ConectivitatePC	Da, USB 2.0
Multimedia	Camera	3.2MP / 0.3MP
	Sunet	Difuzor
		Stereo prin casti
		Microfon incorporat
	Video	Redare: formate multiple, decodare video la rezolutia 1080p
		Redare flux 1080p
	E-Book	Da, formate multiple

	Imagini	Da, formate multiple
Internet	Social	Da
	E-Mail	Da
	Aplicatii	Da
	Call by wifi	Da.Suporta videocall
Porturi	lesire audio	Jack, 3,5 mm
	lesire video	Nu
	Cititor card	MicroSD
	Usb	MicroUSB
Baterie	Tip incarcator	DC 5V, 2A
	Tip Baterie	3,7V Litiu-polimer
	Capacitate	2500 mAh
Continut pachet	Tableta, incarcator, cablu de date, manual de utilizare, certificat de garantie.	

DECLARATIE DE CONFORMITATE

Nr. 1301 / 22.05.2014

Noi Visual Fan SRL, cu sediul social in Brasov, Str Brazilor nr 61, 500313 Romania, inregistrata la Reg. Com. Brasov sub nr. J08/818/2002, CUI RO14724950, in calitate de importator, asiguram, garantam si declaram pe proprie raspundere, conform prevederilor art. 4 HG nr.1.022/2002 privind regimul produselor si serviciilor care pot pune in pericol viata sanatatea, securitatea muncii si protectia muncii ca produsul Viva i7, tableta PC, marca ALLVIEW, nu pune in pericol viata, sanatatea, securitatea muncii, nu produce impact negativ asupra mediului si este in conformitate cu:

-Directiva privind echipamente radio si de telecomunicatii R&TTE 1999/5/CEE (HG 88/303)

-Directiva privind asigurarea utilizatorilor de echipamente de joasa tensiune 73/32/CEE , modificata de Directiva 93/68/CEE (HG457/2003)

-Directiva cu privire la compatibilitatea electromagnetica 89/336/CEE, modificate de Directiva 92/31/CEE si 93/68/CEE (HG497/2003)

-Cerintele de siguranta ale Directivei Europene 2001/95/EC si a standardelor EN 60065:2002/A12:2011 si EN 60950-1:2006/A12:2011, EN62209-1(2006), EN62311(2008) referitor la nivelul de decibeli emis de aparatele comercializate.

Produsul a fost evaluat conform urmatoarelor standarde:

-Sanatate EN 50360, EN 50361

-Siguranta EN 6095-1

-EMC EN 301 489-1/-7/-17

-Spectru radio EN 301511, EN 300328

Produsul are aplicat marcajul CE.

Procedura de evaluare a conformitatii a fost efectuata in conformitate cu prevederile Anexei II a HG nr. 88/2003, documentatia fiind depozitata la SC Visual Fan SRL, Brasov str. Brazilor nr.61, 500313.

Declaratia de conformitate este disponibila la adresa www.allviewmobile.com.

Director
Cotuna Gheorghe



Allview Viva i7

Uputstva za korisnike

Predgovor

Hvala što ste kupili naš proizvod.

Ovo korisničko uputstvo za rad treba da omogući da brzo i na pogodan način koristite uređaj i zato je potrebno da pre upotrebe pažljivo pročitate uputstva.

Ovaj prenosivi specijalizovani plejer vrhunskog kvaliteta poseduje niz izuzetnih funkcija. Zadržavamo pravo na izmene sadržaja ovog teksta, koje ne moraju biti posebno objavljene.

Ova kompanija će nastaviti sa uvođenjem novih funkcija radi razvoja samog proizvoda, a bez posebne izmene teksta u slučaju promene performansi i funkcija samog uređaja. Iako se ovaj uređaj koristi i kao zamenljivi hard disk, kompanija ne odgovara za bezbednost datoteka koje se čuvaju na disku.

Ukoliko načini podešavanja i aplikacije na vašem uređaju nisu identični onima koji su opisani u ovom uputstvu, molimo da informacije o najnovijim proizvodima pogledate na Web lokaciji naše kompanije.

Osnovne radne operacije

Uključivanje

U pasivnom režimu rada, pritisnite i držite dugme "⏻" za pokretanje uređaja..

Isključivanje

Kada je uređaj uključen, pritisnite i držite taster "⏻" 3 sekunde, a onda od opcija koje se pojave na ekranu birajte funkciju "Power off" za isključivanje uređaja.

Režim mirovanja („Sleep")

U normalnim uslovima rada, kratko pritisnite taster za uključivanje/isključivanje za stavljanje tableta u režim mirovanja. Ekran će se ugasiti. Za vraćanje u normalan režim rada, ponovo kratko pritisnite taster za uključivanje/isključivanje. Ovu funkciju možete podesiti da se uključuje ukoliko se tablet ne koristi određeno vreme.

Ponovno uključivanje

Tablet možete ponovo uključiti, ukoliko je potrebno, kratkim pritiskom na dugme za ponovno uključivanje.

Automatsko gašenje ekrana

Ukoliko određeno vreme ne dodirujete plejer i ne koristite tastere, ekran će se automatski isključiti.

U bilo kom režimu rada, kratko pritisnite taster "⏻" radi aktiviranja, a zatim prevucite blokadu na gore do zelenog polja, čime pristupate višem interfejsu.

Ukoliko je potrebno isključiti funkciju automatskog gašenja ekrana, možete podesiti opciju automatskog gašenja ekrana na „Nikada“ (*"Never"*) preko funkcije *display*.

Upotreba SD mikrokartice

Nakon priključivanja uređaja na kompjuter, pojavljuju se dva zamenljiva diska. Prvi je ugrađeni memorijski disk za ovaj uređaj, a drugi je disk za SD mikrokarticu. Ukoliko kartica nije ubačena, drugi disk nije moguće otvoriti. Ovaj uređaj podržava proširenje SD mikrokartice od 128MB do 32GB.

Ubacivanje i vađenje SD mikrokartice

Ubacivanje:

Stavite SD mikrokarticu licem nagore (strana sa tekstom) i blago gurnite karticu u prostor za smeštaj kartice tj. vezu sa uređajem. U ovom režimu rada, možete da reprodukujete sadržaj sa SD mikrokartice.

Vađenje:

Blago gurnite SD mikro karticu i jedan njen deo će se odići i tada možete da je izvadite.

Upozorenje:

Molimo da ubacivanje i vađenje kartice obavljate dok je uređaj isključen! U protivnom, dolazi do gubitka ili oštećenja datoteka koje se nalaze u samom uređaju! Ukoliko kartica nije ubačena, kompjuter neće moći da izvrši operacije čitanja i upisivanja podataka na disk sa kasnije ubačenog zamenljivog diska (SD mikrokartice).

Baterija:

Ovaj uređaj koristi polimersku bateriju velikog kapaciteta.

Trajanje same baterije zavisi od količine i vrste datoteka koje se reprodukuju i rada baterija. Korisnik može da podesi plejer na “korisnik definiše vreme isključivanja” ili “podešavanje displeja”, radi uštede baterija.

Punjenje:

Ovaj uređaj se puni preko USB ulaza, a možete koristiti i ispravljač jednosmerne struje:

Izvadite ispravljač, uključite ga u zidnu utičnicu sa napajanjem od 220 V naizmenične struje, a zatim utičnicu ispravljača priključite na priključnicu za ispravljač na uređaju.

Upozorenje za punjenje:

1. Moguće je da nova baterija bude prazna i da prethodno nije punjena, u momentu kada dobijete ovaj uređaj.

2. Ukoliko je uređaj duže vreme van upotrebe, bolje je puniti bateriju do punog kapaciteta svaka 2 ili 3 meseca tokom skladištenja.

Adapter za napajanje je ključna komponenta prenosnog plejera koja igra suštinsku ulogu u održavanju normalnog rada prenosivog plejera i štiti vašu bezbednost prilikom korišćenja plejera. Dugogodišnja istraživanja kupaca i praksa održavanja pokazuju da je nepravilan rad prenosivog plejera u brojnim slučajevima prouzrokovao upotrebom neodgovarajućeg pribora, a posebno ispravljača (adaptera).

Upotreba nestandardnog ispravljača značajno skraćuje životni vek prenosivog plejera, a nestabilan napon ozbiljno utiče na normalan rad prenosivog plejera i trajno oštećuje performanse i pouzdanost plejera. Upotreba nestandardnog adaptera takođe umanjuje vokalni kvalitet izvođača, isključujući plejer tokom upotrebe. Pored toga, upotreba nestandardnog adaptera dovodi do paljenja i eksplozije koja ugrožava bezbednost.

Prekidač za okretanje ekrana horizontalno \ vertikalno

Povratak na glavni interfejs

U svakom interfejsu, dodirivanjem ikonicu "" pristupate glavnom interfejsu.

Povratak na viši interfejs ili Meni

U svakom interfejsu, dodirnom ikonice "↩", pritisnite taster "⏻" kako biste pristupili višem interfejsu ili meniju. Možete i da kratko pritisnete i otpustite taster "⏻" čime postižete isti efekat.

Mere predostrožnosti

1. Ne koristite plejer u sredinama sa izrazito niskom ili visokom temperaturom, visokim sadržajem prašine, vlage ili u izrazito suvoj sredini.
2. Pazite da vam plejer ne ispadne iz ruke prilikom korišćenja.
3. Molimo da napunite bateriju kada:
 - A. ikonica za nivo istrošenosti baterije pokaže da je baterija prazna;
 - B. sistem se automatski isključuje, ai kada ga ponovo uključite, brzo se opet ugasi;
 - C. ništa se ne dešava kada pritisnete bilo koji funkcionalni taster.
4. Molimo da ne isključujete naglo uređaj sa napajanja dok se on formatizuje ili dok je proces predaje na udaljeni računar ili učitavanje u toku. U suprotnom, može doći do greške u programu.
5. Kada se ovaj uređaj koristi kao mobilni disk, korisnik mora da skladišti ili premešta datoteke na odgovarajući način koji je predviđen za upravljanje datotekama. Neodgovarajući način rada može dovesti do gubitka datoteka, za šta ova Kompanija ne snosi nikakvu odgovornost.
6. Molimo vas da sami ne rasklapate ovaj uređaj. Ukoliko postoji problem, javite se prodavcu.
7. Neće biti nikakvog posebnog obaveštenja, u slučaju promene funkcija i performansi ovog proizvoda.

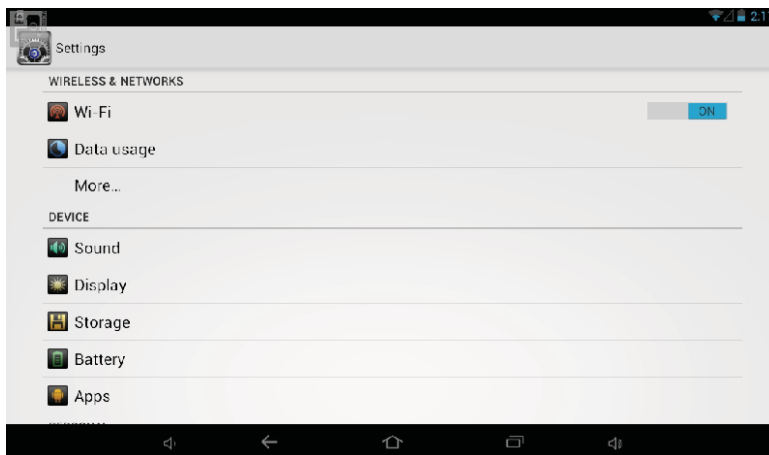
Kako biste izbegli probleme sa ovlašćenim servisima *Visual Fan Ltd.-a* (pošto *Visual Fan* zadržava pravo da prekine saradnju sa bilo kojim prethodno ovlašćenim servisom koji je naveden u garantnom listu na dan kada se serijski proizvod proda na tržištu), pre nego što pošaljete proizvod na servis, molimo da pogledate ažuriranu listu servisa na Allview Web lokaciji, u odeljku „Podrška i servis – Ovlašćeni servis“.

Ne preuzimamo odgovornost u slučaju da se proizvod koristi na neki drugi način, a ne kako je opisano u uputstvu za upotrebu. Naša kompanija zadržava pravo unošenja izmena u sadržaj uputstva za upotrebu i bez javnog objavljivanja ove činjenice.

Sve izmene se mogu pronaći na Web lokaciji kompanije (www.allviewmobile.com), u delu koji se tiče konkretnog proizvoda koji je predmet izmena. Sadržaj ovog uputstva može da se razlikuje od uputstva u elektronskom formatu koje postoji u samom uređaju. U tom slučaju, važi zadnjepomenuto uputstvo.

Podešavanja

Na glavnom meniju, odaberite opciju “Podešavanja” (“Settings”), kako biste pristupili sistemskom podešavanju. Direktnim klikom možete pristupiti podešenom interfejsu sa simbolima.



Opis funkcija:

1. WiFi

Wi-Fi: Otvaranje/zatvaranje bežične veze.

Wi-Fi podešavanja: dodirom na ikonicu "Wi-Fi" možete unositi napredni set WIFI pozicija.

2. Prikazivanje datuma

Prikazuje korišćenje datuma

3. Podešavanje zvuka

Jačina zvuka: podesite jačinu zvuka melodije za obaveštenja, medije i alarm.

Unapred zadati parametri za obaveštavanje: kliknite za otvaranje menija zvona za obaveštavanje, odaberite poziciju i podesite podrazumevanu melodiju zvona za obaveštavanje.

Dodirnite melodije: Nakon što je označite, ekran osetljiv na dodir proizvodi datu melodiju.

Zaključavanje melodije: nakon označavanja, ekran osetljiv na dodir proizvodi datu melodiju.

4. Podešavanje ekrana

Osvetljenje: podesite jačinu osvetljenosti ekrana.

Slika na pozadini ekrana: pozadinu ekrana možete odabrati sa super HD plejera i pozadina.

Režim mirovanja (Sleep): podesite vreme mirovanja programa za zaštitu ekrana. Kada je plejer u mirovanju zbog programa za zaštitu ekrana, funkcija WIFI će biti onemogućena, radi uštede električne energije. Kada je plejer u režimu mirovanja, za ponovno automatsko uspostavljanje WIFI funkcije biće potrebno 10 sekundi.

Veličina slova: prikazuje veličinu slova.

Akcelerometarski koordinatni sistem: moguće je podesiti akcelerometarski koordinacioni sistem.

Prilagođavanje ekrana: koristi se za podešavanje veličine ekrana za prikazivanje nekih igara.

5. Skladištenje podataka

Proverite PMP memoriju i raspoloživ kapacitet.

6. Aplikacije (Apps)

Moguće prikazivanje na ekranu i upravljanje instalisanim aplikacijama.

7. Bezbednost

Zaključavanje ekrana: podešavanje načina zaključavanja ekrana, slajda, uzoraka, PIN i lozinke i tako dalje za više vrsta mehanizama.

Učinite lozinku vidljivom: nakon provere u sandučetu za prijem lozinke, prikazuje unetu lozinku.

Nepoznati izvor: dozvoljava instalaciju aplikacija koje se mogu naći na tržištu, a

nisu Google. Podrazumevane vrednosti za podešavanje se mogu menjati.

8. Jezik i unošenje

Podešavanje jezika i geografskog područja, načina unošenja podataka, itd.

9. Rezervna kopija i vraćanje u početno stanje

Omogućava izradu rezervne kopije (backup), vraća podešavanja i podatke na uređaju.

10. Datum i vreme

Podešavanje datuma, vremena, vremenskih zona i format prikazivanja vremena.

11. O uređaju

Pogledajte softversku verziju uređaja i ostale informacije.

Povezivanje na kompjuter

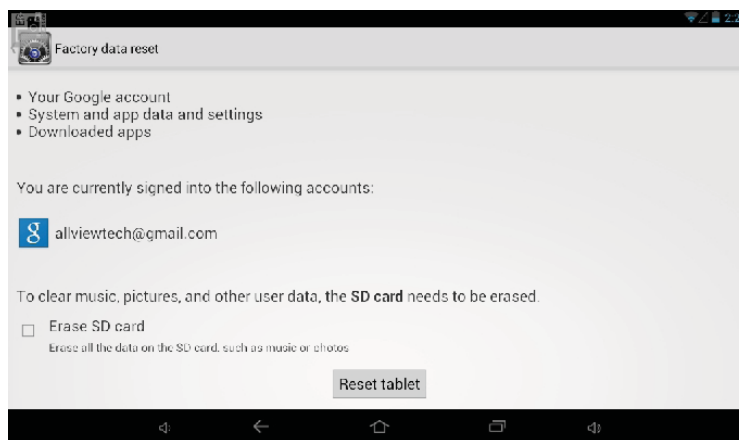
Ovaj uređaj moguće je preko USB kabla povezati na personalni kompjuter, radi izvršenja operacija kopiranja ili brisanja. Konkretna procedura je sledeća:

1. Ukoliko je uređaj povezan preko USB kabla na USB ulaz u PC, na ekranu će se pojaviti obaveštenje "USB already connected" („USB je već povezan“) sa datim opcijama.

2. Kliknite na opciju „USB je već povezan i odaberite „otvori USB uređaj za skladištenje podataka“ ("Open USB storage devices") i nakon toga možete da upravljate datotekama u personalnom računaru.

Resetovanje na fabrička podešavanja

Ukoliko je tablet zaražen virusom ili je instaliran neobičan softver treće strane za pokretanje ovog uređaja, vraćanjem na fabrička podešavanja, moguće je ukloniti softver treće strane i vratiti se na prvobitno zadate parametre. Na uređaju u delu „Podešavanja“ – „Privatnost“ ("Settings"- "privacy ") odaberite opciju „Resetovanje na fabrička podešavanja“ ("Factory data reset"), potvrdite je i svi podaci će biti izbrisani.



Najčešća pitanja i utvrđivanje kvarova

1. Šta je APK datoteka? Da li su ona i Android PMP povezani i na koji način?

A: APK je skraćenica od „Android Package“ („Paket Android“) koji Android koristi za instalaciju. Sistem Android direktno instalira i izvršava APK datoteke.

2. Kako nabaviti APK aplikaciju?

A: Možete je preuzeti preko PC instalacije, a možete da je potražite i preko Interneta na tržištu Android proizvoda i preuzeti je i instalirati u mreži onlajn.

3. Zašto dolazi do prekida WIFI veze?

A: Ukoliko je podešena funkcija koliko dugo ekran može da ostane neaktivan ("screen time"), po isteku tog vremena za zaštitu ekrana, WIFI funkcija se isključuje, radi uštede električne energije. Kada je plejer u stanju mirovanja, biće potrebno oko 5 sekundi da se ova veza ponovno uspostavi.

4. Zašto neki daljinski preuzeti APK program ne radi dobro?

A: Prilikom daljinskog preuzimanja APK softvera, koje korisnici uglavnom koriste za razvoj, bez ispitivanja kompatibilnosti same platforme, a pošto verzija Android sistema može imati posebne zahteve, moguće je preuzimanje APK dokumenata koji nisu kompatibilni, što ne spada u uobičajene radne operacije, a zbog čega i sam plejer ima problema sa kvalitetom.

5. Zašto priključeni punjač ne pokazuje stanje punjenja?

A: Kada je baterija potpuno ispražnjenja, potrebno je da se punjač puni najmanje pola sata, pre nego što se prikaže status punjenja.

6. Zašto ne radi funkcija okretanja ekrana?

A: Ovaj uređaj podržava funkciju okretanja, tako da se drmanjem može promeniti prikaz ekrana, ali neke aplikacije ne podržavaju funkciju okretanja, zbog drugačije softverske podrške i zahteva.

7. Neuspešno podizanje sistema plejera

1. Proverite da li je potrebno napuniti bateriju.

2. Nakon pregleda, ponovo priključite ispravljač za naizmeničnu struju

(adapter).

3. Ukoliko i nakon punjenja i dalje nije moguće podizanje sistema, molimo da se obratite našem serviseru.

8. Ne čujete glas u slušalici

1. Molimo proverite da li je jačina podešena na „0“.

2) Molimo da proverite da li su slušalice priključene.

9. Nepravilnosti kod punjenja baterije plejera

1) Molimo da proverite da li je oprema koju koristite u skladu sa tehničkim zahtevima za punjač plejera.

2) Na primer, dok se USB puni , molimo da se konektujete na glavni USB interfejs kompjutera.

10. Zašto nije moguće normalno emitovati daljinski preuzet video?

Ovaj plejer može biti kompatibilan sa emitovanje video datoteka sa Interneta, ali s obzirom da pružaoci Internet usluga koriste različite formate videa, načine šifrovanja, rezoluciju i brzinu protoka šifre različitih parametara, to može da dovede do toga da se deo video datoteke ne može emitovati ili se emituje na nepravilan način. Zato se preporučuje korišćenje softvera za konverziju video formata treće strane na kompjuteru radi prebacivanja na format koji plejer prepoznaje.

Tehničke specifikacije

General	Dimenzije	193x110,5x9,5mm
	Težina	268,1 g
Ekрана	Tip ekrana	IPS-LCD
	Dimenzije	7"
	Ekran osjetljiv na dodir	Kapacitivni , multitouch
	Rezolucija	1024*600 px
	Format	16:9
Karakteristike	OS	Android
	CPU	Dual-core Intel® Atom™ processor Z2520 with up to 1.2GHz
	GPU	POWERVR SGX544MP
	Flash memorija	8GB
	RAM memorija	1GB
	Eksterna memorija	MicroSD up to 32GB
	Vidget	Da
	Multitasking	Da
	G-sensor	Da
Povezivanje	Dizajn	ВИТАК
	WLAN	WiFi 802.11 b/g/n
	Bluetooth	Da, v4.0
	PC connectivity	Da, USB 2.0
Multimedijalna	Kamera	3.2MP / 0.3MP
	Zvuk	Zvučnici
		Stereo slušalice sa
		Ugrađeni mikrofoni
	Video	više formata, video dekodiranje 1080p rezoluciji sa

		Internet render 1080p
	E - knjiga	Da, više formata
	Slike	Da, više formata
Internet	socijalne	Da
	E-Mail	Da
	Aplikacije	Da
	Poziv po vifi	Da. Supports videocall
Softver	Bitdefender, ES File Explorer	
Luke	Audio izlaz	Jack, 3,5 mm
	Video izlaz	-
	Čitač kartica	MicroSD
	Usb	MicroUSB
Battery	Tip baterije	DC 5V, 1.5A
	Tip baterije	3,7V litijum - polimer
	Kapacitet	2500 mAh
Package content	Tablet, punjač , data kabl , uputstvo , garancija	

IZJAVA O USAGLAŠENOSTI

Br.1301 / 22.05.2014

Mi, SC VISUAL FAN SRL, uvoznik iz Brašova, Ul. Brazilor br. 61, registracioni broj u Privrednoj komori Brašova J08/818/2002, CUI 14724950, potvrđujemo, garantujemo i izjavljujemo na vlastitu odgovornost, u skladu sa Čl. 4 iz HG br. 1022/2002 u vezi stanja proizvoda i usluga koje mogu da ugroze ljudski život, bezbednost na radu i zaštitu životne sredine, da:

Proizvod ALLVIEW C7 tablet PC, trgovačke marke ALLVIEW i pripadajući pribor koji se isporučuje uz proizvod: punjač za 220V, slušalice i baterija ne predstavljaju opasnost za ljudski život, bezbednost na radu i zaštitu životne sredine i da su oni u skladu sa:

-Директива. 2011/65/EУ о ограничавању употребе одређених супстанци у електричној и електронској опреми.

- Odredbama HG br.982/2007 kojim se transponuju suštinski zahtevi definisani u Direktivi EU 2004/108/CE, koja se tiče elektromagnetne kompatibilnosti;

- Direktivom EU o kvalitetu proizvoda za korisnike niskonaponske opreme 73/32/CEE, izmenama iz Direktive 93/68/CEE (HG 457/2003) i ispitivanjima u skladu sa EN 55013:2001+A1:2003+A2:2006, EN 55020:2007, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005;

- Direktivom EU za radio i telekomunikacionu opremu iz R&TTE 1999/5/CE (HG 88/303).

- Zahtevima u pogledu bezbednosti iz Direktive EU 2001/95/EC i EN Standarda 60065:2002/A12:2011 i EN 60950-1:2006/A12:2011, EN62209-1(2006), EN62311(2008) za nivo emitovanja buke od strane prodatog uređaja.

Proizvod koji je napred opisan u ovoj Izjavi i kompletan pribor su u skladu sa sledećim standardima za:

- Zdravlje: EN 50360, EN 62209, EN 62311, EN 62479;

- Bezbednost: EN 60950;

- EMC EN 301 489-1/3 /7/17/216:94;

- Radio spektar: EN 301908, EN 300440;

Nakon sprovedenih ispitivanja, proizilazi da su uzorci u skladu sa napred navedenom specifikacijom, kao što su pokazali rezultati ispitivanja. Dokumentacija se čuva u VISUAL FAN LTD - Brasov, 61 Brazilor STR.

Može se pronaći i na Web lokaciji:www.allviewmobile.com

Direktor
Cotuna Gheorghe

